



和興[®]

白花油國際有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號: 239

2017年報

目 錄

2	公司資料
3	關於我們
4	摘要
5	主席報告書
7	管理層討論及分析
13	董事會及高級管理人員
15	企業管治報告書
24	董事會報告書
31	獨立核數師報告書
34	綜合全面收益表
36	綜合財務狀況表
37	綜合權益變動表
38	綜合現金流量表
39	綜合財務報表註釋
85	五年財務摘要
86	物業資料

公司資料

董事

執行董事

顏為善 (主席兼行政總裁) (R)
顏福偉 (R)
顏清輝

非執行董事

顏福燕

獨立非執行董事

梁文釗 (A主席、R主席、N主席)
黃英琦 (A, R, N)
葉天賜 (A, R, N)

公司秘書

羅泰安

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM 11
Bermuda

香港總辦事處及主要營業地點

香港灣仔告士打道200號11樓

核數師

瑪澤會計師事務所有限公司
香港灣仔港灣道18號
中環廣場42樓

律師

胡關李羅律師行
香港中環
康樂廣場1號
怡和大厦26樓

股份過戶總處

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited
Clarendon House, 2 Church Street
Hamilton HM 11, Bermuda

香港股份過戶處

卓佳標準有限公司
香港皇后大道東183號合和中心22樓

股份代號

239

網頁

www.pakfahyeow.com

電郵地址

pfy@pfy.com.hk

電話

(852) 2881 7713

(A) 審核委員會委員

(R) 薪酬委員會委員

(N) 提名委員會委員

關於我們

本集團主要從事以自有品牌「和興」生產、推廣及分銷醫療保健產品。集團其中一項和興產品「和興白花油」享負盛名，這著名的藥油已有逾90年歷史，行銷香港、澳門、中國大陸、東南亞及西方國家。集團旗下其他和興產品包括和興活絡油、和興白花膏及福仔239(清幽味和興白花油)。本集團生產部門(即和興白花油藥廠有限公司)之品質監控系統乃根據國際醫藥品稽查協約組織(Pharmaceutical Inspection Convention/Pharmaceutical Inspection Co-operation Scheme)有關藥用產品生產質量管理規範的指引而制訂。生產設施皆取得澳洲治療用品管理局(Therapeutic Goods Administration)及香港中醫藥管理委員會的GMP認證。此外，上述品質監控系統亦取得ISO9001:2015認證。

本集團亦主要從事物業及財資投資。集團的物業投資分佈於英國、香港及新加坡，已購入一段長時間，旨在長期持有以產生穩定收入。

和興品牌及產品

「我們的產品在大部分市場均公認為以品質取勝，傲視同儕，反映出我們採用上乘的成份，配合優良的品質管理，以及香港製造的信心保證，已充份得到市場認可。」

願景

「致力成為卓越的生產商，為各階層提供市面上無可比擬的優質藥用產品。」

目標

「秉承我們的核心價值，包括卓越品質、公正至誠、孕育發展與財政實力，藉著負責任的營運為各持份者帶來可持續發展的價值。」

核心價值

價值	元素
H - Honesty	至誠 - 公正、道德、操守
O - Obedience	遵從 - 問責、衛生安全、遵守規例
E - Excellence	卓越 - 品質、保證、財政實力、可持續發展
H - Human	人力 - 人事、尊重、鼓勵、網絡
I - Innovation	創新 - 不停改進、創新推廣
N - Nurturing	孕育 - 公平機會、環保、人道、回饋社會

策略

醫療保健

短期至中期： 「為現有產品擴大現有市場，同時尋找開拓新市場的機遇。」

長期： 「將市場伸延至主流分銷渠道及分銷鏈，以覆蓋海外市場的當地本土社群。」

物業投資

「旨在長期產生穩定收入。即使在不明朗的經濟環境中，亦能為本集團發揮緩衝作用，同時亦認定在適當時按溢價套現以爭取最大回報的重要性。」

財資投資

「利用現金盈餘作低至中度風險的投資，以在銀行存款利息處於歷史性低位的時期，帶來較佳的回報。」

摘要

- 收入按年減少2.4%，乃歸因於醫療保健業務之銷售貢獻有所回落。
- 本集團之表現指標 – 基礎經常性溢利按年上升2.8%，反映外幣交易表現回勇。
- 報告溢利增長67.6%，主要是有賴於投資物業之公平值變動。
- 集團財政狀況維持穩健，我們已準備就緒，在專注於發展業務策略的同時亦無懼迎接任何挑戰。

業績摘要

	註釋	截至十二月三十一日止年度		變動
		二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	
收入	1	178,269	182,604	-2.4%
報告溢利	2	102,589	61,199	+67.6%
基礎經常性溢利	3	63,469	61,753	+2.8%
		港仙	港仙	
每股盈利：	4			
報告溢利		32.9	19.6	+67.9%
基礎經常性溢利		20.4	19.8	+3.0%
每股總股息	4	14.85	12.5	+18.8%
		於十二月三十一日		
		二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	
股東資金	5	748,508	633,512	+18.2%
		港元	港元	
每股資產淨值	6	2.40	2.03	+18.2%

- 註釋： 1. 收入指三個業務分部，即醫療保健（「醫療保健」）、物業投資（「物業投資」）及財資投資（「財資投資」）所產生之收入。
2. 報告溢利（「報告溢利」）指本公司擁有人應佔溢利，乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則所編製。
3. 基礎經常性溢利（「基礎經常性溢利」）反映本集團三個業務分部之表現，按報告溢利扣除於損益賬按公平值列賬之金融資產以及投資物業之未變現公平值變動及非經常性項目計算。
4. 每股基本及攤薄盈利及每股總股息乃使用本年度內已發行普通股加權平均數計算。
5. 股東資金即本公司擁有人應佔權益，相等於本公司綜合財務狀況表所呈列之總權益。
6. 每股資產淨值指於年結日之股東資金除以已發行之本公司普通股數目。

主席報告書

致各位股東：

概況

本集團於二零一七年錄得之總收入為178,300,000港元，按年減少2.4%。醫療保健業務之銷售貢獻有所回落，主要乃歸因於香港市場停滯不前。本集團之表現指標—基礎經常性溢利上升2.8%至63,500,000港元（二零一六年：61,800,000港元），乃受惠於外幣交易表現回勇。

二零一七年之報告溢利增長67.6%至102,600,000港元（二零一六年：61,200,000港元），除上文所述者外，亦主要有賴於投資物業之未變現公平值收益淨額。

股息

董事會建議就截至二零一七年十二月三十一日止年度派發末期股息每股5.6港仙（二零一六年：每股5.6港仙）及特別股息每股2.2港仙（二零一六年：無），須待本公司股東於應屆股東週年大會上批准作實。連同已經宣派之中期股息每股7.05港仙（二零一六年：每股6.9港仙），二零一七年之股息合共為46,300,000港元（二零一六年：39,000,000港元）。

業務

儘管地緣政治局勢緊張且不穩，以致充斥著不確定因素，惟二零一七年環球經濟環境仍稍見改善。受惠於就業及收入數據利好加上訪港旅客回升，令香港經濟亦出現小陽春。香港樓股皆旺，為本地消費市場更添動力。在經濟增長與進口通脹保持穩定下，通脹壓力亦僅屬溫和。而儘管美國利率正常化，惟美元仍然走弱，令其他主要貨幣於二零一七年相對回勇。因此英鎊表現強勢，對以英鎊計值之資產及收入帶來正面影響。

儘管本地消費改善以及訪港旅客人數回升，惟內地旅客在醫療保健方面的消費力疲弱，仍影響零售層面的消費模式，以致香港市場表現遜於預期。另一方面，澳門的內地旅客穩定增加，帶動該市場於二零一七年的銷售額上升。此外，集團專注於滲透國內市場，仍繼續推動銷售增長。預期這趨勢於來年仍會保持穩定。

儘管印尼實施新規例對海外產品施加限制，以致集團訂單減少，惟整體東南亞市場於二零一七年表現仍保持平穩。南韓依舊是其他市場的最大銷售增長來源。誠如本集團二零一七年年中期報告所述，本集團產品「和興白花油」與「福仔239」於南韓其中一個最大規模的藥房Olive Young共800間分店上架，而且銷情不俗，顯示初步已受到當地消費者接受。

租金收入於二零一七年稍有增長。本集團位於英國之物業（「英國物業」）多份未完成的租金檢討終於在二零一七年達成協議，因此就二零一七年追溯產生租金收入。再加上換算租金收入的平均匯率上升，使英國物業之租金收入增長25.7%至7,400,000港元。然而，此增長幾乎全部被香港出租率下降以致租金收入下跌所抵銷。本集團投資物業於二零一七年年結日之公平值評估帶來35,400,000港元之未變現公平值收益淨額（二零一六年：虧損1,300,000港元）。此收益主要是受惠於香港整體寫字樓市道前景樂觀，而倫敦的零售租金前景亦正在改善。

主席報告書

展望

前瞻未來，二零一八年將繼續充滿挑戰，原材料價格上漲加上美元弱勢，最終或會對整體毛利率構成壓力。內地旅客在醫療保健方面的消費力疲弱亦可能繼續影響本港銷售表現。為迎接此等挑戰，本集團將於二零一八年採取新的市場策略，將目標客戶由內地人轉為本地客戶及整體旅客。我們亦將針對本地藥房而制訂客戶關係計劃，以進一步提升與本地醫藥業界的關係。其他市場方面，本集團將進一步聚焦於南韓及中國內地等有強勁增長的市場，以物色增長機遇。我們有意將資源集中於進一步發展現有潛在市場，主要為廣東、浙江、福州、江蘇及廣西，力求推動銷售而並非按照繁亂的時間表而擴展分銷網絡。我們亦將推出新的市場策略，利用一個實時微信方案與全國各地的當地銷售人員溝通，以及進行全面的產品培訓。

利息覆蓋比率為96.2倍(二零一六年：91.6倍)，而債務對權益比率則為3.6%(二零一六年：4.3%)，顯示財政狀況維持穩健，我們已準備就緒，在專注於發展業務策略的同時亦無懼迎接任何挑戰。

致謝

本人謹此向各董事會全仁、管理團隊及各位員工的竭誠付出致以衷心謝意，同時亦感激股東、商業伙伴、供應商和客戶一直以來對本集團的支持。

主席
顏為善

香港，二零一八年三月二十七日

管理層討論及分析

業績概要

本集團於二零一七年錄得178,269,000港元收入，較二零一六年之182,604,000港元下跌2.4%，主要乃歸因於醫療保健於香港市場之銷售貢獻減少。各業務分部之收入載列如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
醫療保健	167,819	172,055	-2.5
物業投資	10,002	9,992	+0.1
財資投資	448	557	-19.6
	178,269	182,604	-2.4

基礎經常性溢利(按報告溢利扣除金融資產及投資物業之未變現公平值變動及非經常性項目計算)為63,469,000港元，較去年之61,753,000港元上升2.8%。這主要反映醫療保健於香港市場的表現呆滯，幸被外幣交易表現改善所抵銷。基礎經常性溢利之每股盈利為20.4港仙，較二零一六年之19.8港仙上升3.0%。

二零一七年之報告溢利上升67.6%至102,589,000港元(二零一六年：61,199,000港元)，主要乃得力於本集團位於香港及英國之投資物業之未變現公平值收益。報告溢利之每股盈利為32.9港仙，較二零一六年之19.6港仙增長67.9%。

基礎經常性溢利與報告溢利之對賬如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
基礎經常性溢利	63,469	61,753	+2.8
以下各項之未變現公平值變動：			
金融資產	2,816	749	
投資物業：			
英國	2,710	(4,243)	
其他地區	32,712	2,940	
非經常性項目：			
補償收益	882	-	
報告溢利	102,589	61,199	+67.6

其他物業之重估(入賬列作其他全面收益)於二零一七年導致錄得重估盈餘淨額42,425,000港元(二零一六年：6,270,000港元)。

二零一七年之本公司擁有人應佔全面收益總額約為154,419,000港元(二零一六年：48,077,000港元)。

管理層討論及分析

營運回顧

醫療保健

醫療保健分部收入下跌2.5%至167,819,000港元(二零一六年：172,055,000港元)。各地區分部之收入載列如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
香港	96,342	106,230	-9.3
澳門	14,928	13,898	+7.4
中國大陸	26,703	23,507	+13.6
東南亞	22,454	23,865	-5.9
北美洲	4,286	3,639	+17.8
其他地區	3,106	916	+239.1
分部收入	167,819	172,055	-2.5
分部溢利	79,070	81,456	-2.9

儘管旅客人數於二零一七年逐漸回升，惟國內旅客在醫療保健方面的消費力疲弱持續影響零售層面的消費模式。來自香港的銷售貢獻由106,230,000港元顯著下跌9.3%至96,342,000港元，而澳門的表現則較二零一六年同期輕微改善。內地市場依舊有溫和增長，而隨著產品在二零一七年成功在新的連鎖式藥房上架，市場滲透度亦有所擴張。

二零一七年東南亞的銷售額稍遜於二零一六年，主要乃由於印尼更改海關及進口規例，限制海外產品進口，以致來自當地的訂單減少。預期該市場狀況於二零一八年可望回復正常。其他東南亞市場的業績於年內保持平穩。

南韓的業績令人鼓舞，整體取得滿意表現，帶動其他市場收入有所增加。本集團將加強專注於當地市場並施行新的策略，務求提高本集團產品於現有及新的零售點及地點的覆蓋率。

基礎經常性分部業績(按分部業績扣除金融資產及投資物業之未變現公平值變動及非經常性項目計算)為溢利78,188,000港元，較二零一六年之81,456,000港元下跌4.0%。此反映香港市場表現停滯不前。二零一七年之整體毛利率亦不及二零一六年，乃由於所出售的產品組合及原材料及生產成本增加所致。

二零一七年之分部業績倒退2.9%至79,070,000港元(二零一六年：81,456,000港元)。於二零一七年本集團向一名分銷商收取一筆非經常性補償。

基礎經常性分部業績與分部業績之對賬如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
基礎經常性分部業績	78,188	81,456	-4.0
非經常性項目： 補償收益	882	-	
分部業績－溢利	79,070	81,456	-2.9

管理層討論及分析

物業投資

此分部之收入上升0.1%至10,002,000港元(二零一六年：9,992,000港元)。是項轉變主要是因為就一連串未完成的租金檢討確認過往年度的租金收入，以致源自英國的租金收入增加，以及換算租金收入的平均匯率上升，惟部份被香港出租率減少令租金收入下跌所抵銷。各地區分部之收入載列如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
香港－辦公室及住宅	2,392	3,902	-38.7
新加坡－工業	221	213	+3.8
英國－零售／住宅	7,389	5,877	+25.7
分部收入	10,002	9,992	+0.1
分部業績－溢利	43,660	7,301	+498.0

於二零一七年，約23.9%、2.2%及73.9%(二零一六年：39.1%、2.1%及58.8%)之分部收入乃分別來自位於香港、新加坡及英國之投資物業。於二零一七年出租率為92.3%(二零一六年：100%)。

基礎經常性分部業績為溢利8,238,000港元，較二零一六年之8,604,000港元下跌4.3%。物業開支比率(即佔分部收入之百分比)於二零一七年增至17.6%(二零一六年：13.9%)。二零一七年之基礎經常性分部業績及物業開支比率均反映出租率下跌導致物業開支比例增加。

二零一七年之分部業績增長498%至43,660,000港元(二零一六年：7,301,000港元)，主要是歸因於就本集團投資物業確認之未變現重估收益35,422,000港元(二零一六年：虧損1,303,000港元)。此反映出香港整體寫字樓前景樂觀以及倫敦的零售租金前景正在改善。

基礎經常性分部業績與分部業績之對賬如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
基礎經常性分部業績	8,238	8,604	-4.3
投資物業之未變現公平值變動：			
英國	2,710	(4,243)	
香港及新加坡	32,712	2,940	
分部業績－溢利	43,660	7,301	+498.0

財資投資

除於知名銀行存放存款外，本集團亦投資於孳息率較高之股本及債務證券、互惠基金以及雙重貨幣投資。

得自此分部之收入(主要為利息收入)下降19.6%至448,000港元(二零一六年：557,000港元)，此乃主要由於本年度內持有之債務證券減少。基礎經常性分部業績扭轉為2,476,000港元溢利(二零一六年：虧損318,000港元)。轉虧為盈反映出外幣交易表現改善，惟部份被上述利息收入減少所抵銷。

管理層討論及分析

分部業績改善至溢利5,292,000港元(二零一六年：431,000港元)，除上述者外，主要亦有賴於上市投資之未變現公平值變動改善。

基礎經常性分部業績與分部業績之對賬如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	變動 %
基礎經常性分部業績	2,476	(318)	+878.6
金融資產之未變現公平值變動	2,816	749	
分部業績－溢利	5,292	431	+1,127.8

財務回顧

上文各節所載之業績概要及營運回顧亦包括本集團三個業務分部之財務回顧。本節乃討論其他主要財務項目。

員工成本

員工成本乃劃分為生產(與生產相關之薪酬成本)及行政(其他薪酬成本，包括管理及總辦事處職員)兩大類別，由30,645,000港元增加10.4%至33,838,000港元。此主要反映年度加薪及執行董事管理花紅撥備增加。

其他營運支出

其他營運支出輕微減少0.9%至36,141,000港元(二零一六年：36,480,000港元)。二零一七年其他營運支出比率(即佔總收入之百分比)微升至20.3%(二零一六年：20.0%)。

財務成本

財務成本減少4.6%至784,000港元(二零一六年：822,000港元)，主要乃由於償還香港及英國之部份按揭貸款後，年內之平均銀行貸款結餘有所減少。二零一七年利息覆蓋比率(扣除利息及稅項前以及扣除金融資產及投資物業之未變現公平值變動前之營運溢利除以財務成本)升至96.2(二零一六年：91.6)。

稅項

稅項由12,704,000港元減少至10,314,000港元，主要是由於以下各項互相抵銷後之影響：香港附屬公司之應課稅營運溢利下跌；及海外附屬公司之應課稅營運溢利增加。

管理層討論及分析

投資物業

於二零一七年十二月三十一日，本集團之投資物業乃分別由獨立專業估值師黃開基測量師行有限公司（就香港）、Hilco Appraisal Singapore Pte Limited（就新加坡）及Savills (UK) Limited（就英國）按公平值基準估值。於二零一七年年結日之估值為340,961,000港元，較二零一六年年結日之290,993,000港元上升17.2%。估值上升主要反映香港物業市場前景改善。就本集團位於英國之投資物業而言，估值共分兩個主要成分—首先為零售單位估值，其次為按長期租賃出售之住宅單位之估值。零售單位估值上升，乃由於若干租金檢討於二零一七年內結算完成及向現有租戶就新的復歸租賃延長10年。相反，住宅單位估值下降，乃由於多個單位於二零一七年延長租期。本集團作為永久業權持有人可就有關延長租期獲得補償。綜合兩個成分，估值錄得公平值淨收益。各地區分部物業於年結日之估值載列如下。

	二零一七年		二零一六年		變動 (以港元計) %
	原貨幣 千元	千港元	原貨幣 千元	千港元	
香港—辦公室及住宅	168,109港元	168,109	136,350港元	136,350	+23.3
新加坡—工業	1,950新加坡元	11,390	1,950新加坡元	10,438	+9.1
英國—零售／住宅	15,370英鎊	161,462	15,100英鎊	144,205	+12.0
		<u>340,961</u>		<u>290,993</u>	+17.2

於二零一七年確認之投資物業之未變現公平值收益為35,422,000港元（二零一六年：虧損1,303,000港元）。

財務資源與庫務政策

本集團繼續堅守審慎庫務政策。於二零一七年十二月三十一日，負債資產比率（計息借貸除以總股東資金）為3.6%（二零一六年：4.3%）。本集團總銀行借貸為26,660,000港元（二零一六年：27,463,000港元），主要以英鎊及港元列值，並以浮動利率計息。

於二零一七年十二月三十一日，流動比率（流動資產除以流動負債）為2.98（二零一六年：2.63）。本集團持有足夠手頭現金、可銷售證券及可動用銀行信貸，以切合其短期負債、承擔及營運資金所需。

外匯風險

本集團大部份業務交易均以港元及美元進行。部份租金收入是來自英國，並以英鎊結賬。於二零一七年十二月三十一日，本集團的借貸貨幣主要為英鎊及港元。本集團亦有以外幣計值之股本及債務證券以及雙重貨幣投資。

本集團認為只要美元與港元仍然掛鈎，則對美元的外匯波動風險並不重大。本年度內除美元兌港元匯率相對穩定，於二零一七年十二月三十一日，本集團與海外證券之投資及銀行結存有關之外匯風險合共約為33,300,000港元（二零一六年：27,700,000港元），或佔本集團總資產約3.7%（二零一六年：3.6%）。本集團亦因為英國投資物業的賬面值而有約139,800,000港元（二零一六年：123,800,000港元）的匯率變動風險（扣除相關借貸）。

管理層討論及分析

資產抵押

於二零一七年十二月三十一日，本集團累計的賬面值約317,500,000港元(二零一六年：271,200,000港元)之若干租賃土地及樓宇及投資物業已予抵押，作為本集團取得為數約97,000,000港元(二零一六年：96,400,000港元)銀行信貸額之抵押，於二零一七年十二月三十一日，已動用其中約26,700,000港元(二零一六年：27,500,000港元)。

或然負債

於二零一七年十二月三十一日，概無任何第三方針對本集團(作為被告)提起任何法律訴訟，亦無任何可能導致本集團蒙受重大財政損失之未決申索。

未來重大投資或收購資本資產之計劃

本集團並無任何重大投資或收購重要資本資產之計劃。

僱員及薪酬政策

於二零一七年十二月三十一日，本集團合共僱用95名(二零一六年：93名)僱員。本集團按年審閱並參考市場薪酬及個人表現釐定僱員及董事薪酬組合。除支付薪金外，本集團亦向合資格僱員提供其他僱員福利，包括醫療津貼及教育津貼。

董事會及高級管理人員

執行董事

顏為善先生，現年七十一歲，本公司董事會主席兼行政總裁、執行董事及薪酬委員會委員。彼自一九七一年起積極參與本集團之管理。彼於一九九一年十月八日獲委任為本公司執行董事及於二零零八年四月二十一日獲委任為署理行政總裁及於二零一一年九月一日獲委任為行政總裁。彼亦為本公司多間附屬公司之董事。彼曾就讀於英國倫敦North Western Polytechnic主修商務行政及市場學。彼為英國特許秘書及行政人員公會之資深會員及英國特許市務學會之資深會員。自一九八一年至一九八六年，及自一九八七年至一九九零年，彼分別為鐘聲慈善社之副主席及主席。自一九八七年至一九八九年，彼於香港為馬來西亞協會之主席，彼亦為香港市務學會之創辦人之一。彼亦為香港聖約翰救傷會之港島總區會長及Malaysia Chamber of Commerce Hong Kong and Macau之行政委員。彼為創辦人顏玉瑩先生之長孫及本公司執行董事及本公司一間附屬公司之市場及銷售總監(大中華以外地區)顏清輝先生之父親。本公司執行董事顏福偉先生與本公司非執行董事顏福燕女士為創辦人顏玉瑩先生之子女。彼為本公司一主要股東Hexagan Enterprises Limited之董事及股東。

顏福偉先生，現年五十六歲，本公司執行董事及本公司薪酬委員會委員，曾為行政總裁直至二零零八年四月二十一日。彼亦為本公司多間附屬公司之董事。彼持有英國Loughborough University of Technology食物加工工程榮譽學士學位。彼自一九八六年起積極參與本集團之管理。彼為創辦人顏玉瑩先生之子。本公司主席顏為善先生則為該創辦人之長孫。本公司執行董事顏清輝先生為顏為善先生之子。本公司非執行董事顏福燕女士為顏福偉先生之妹。於二零零一年，彼獲香港工業總會頒發「二零零一年香港青年工業家獎」。彼自一九九九年起到二零零五年亦擔任香港中醫藥管理委員會(中醫組)委員會委員。彼為本公司一主要股東Gan's Enterprises Limited之董事及股東。

顏清輝先生，現年三十七歲，於二零一五年九月二十三日獲委任為本公司執行董事。彼於二零零七年十月加入本公司全資附屬公司和興白花油藥廠有限公司(「和興白花油藥廠」)，現為和興白花油藥廠之市場及銷售總監(大中華以外地區)。在加入和興白花油藥廠之前，他曾涉獵不同行業，包括市場研究、資訊科技及管理顧問。彼於倫敦Royal Holloway University取得管理學士學位。彼為顏為善先生之子，顏為善先生為本公司主席、行政總裁、執行董事及主要股東以及創辦人顏玉瑩先生之長孫。本公司執行董事顏福偉先生與本公司非執行董事顏福燕女士為創辦人顏玉瑩先生之子女。

非執行董事

顏福燕女士，現年四十九歲，於二零一五年九月二十三日獲委任為本公司非執行董事。彼自一九九九年加入Rena Creative Products Ltd. (「RENA」)，現為RENA的行政總裁。在加入RENA之前，他曾擔任Chancy Company Ltd.之主席。彼目前亦為Rena Creative Services Ltd.之執行董事，該公司在香港及澳門開設三間Hello Kitty咖啡館。彼具備財務、戰略、資本配置和人力資源範疇之領導能力和豐富管理經驗。彼於倫敦大學國王學院取得數學及管理學士學位。彼為創辦人顏玉瑩先生之女及顏福偉先生之妹，顏福偉先生為本公司執行董事及主要股東。本公司主席顏為善先生為創辦人顏玉瑩先生之長孫。本公司執行董事顏清輝先生為顏為善先生之子。

董事會及高級管理人員

獨立非執行董事

梁文釗先生，現年六十九歲，於二零零六年七月獲委任為本公司之獨立非執行董事，並為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會主席。彼為特許公認會計師公會及香港會計師公會資深會員。彼於一九六九年畢業於香港工業學院（現稱香港理工大學），獲頒會計文憑，並於一九七二年取得執業會計師資格。梁先生從事執業會計師超過四十五年。彼在會計及審計方面經驗豐富，同時亦為多間香港上市公司提供上市及審計服務。彼現為鄧榮祖霍熙元會計師事務所合夥人。梁先生為World Super Limited之董事及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之上市公司安全貨倉有限公司及節能元件有限公司之獨立非執行董事。

黃英琦女士，現年五十八歲，彼於二零零四年九月獲委任為本公司之獨立非執行董事，並為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會委員。彼為執業律師及中國委託公證人。彼亦為於聯交所上市之公司恆安國際集團有限公司之獨立非執行董事。黃女士為博物館諮詢委員會委員。彼亦為博物館諮詢委員會藝術專責委員會委員及團結香港基金顧問。

葉天賜先生，現年五十五歲，彼於二零零四年九月獲委任為本公司之獨立非執行董事，並為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會委員。彼畢業於劍橋大學聖三一學院，並於一九八八年考獲特許會計師資格。於一九八九年至一九九七年三月期間，彼任職於渣打（亞洲）有限公司，其後出任元大證券（香港）有限公司之董事，任期直至二零零一年一月，專注於為中港兩地之公司提供多項企業財務及顧問服務。彼為浩德融資有限公司之執行董事，負責監督及管理為香港地區之公司所提供之企業財務及顧問服務，並就亞洲之私人股本及物業投資提供顧問服務。葉先生主要為上市及非上市公司籌集資金及管理地產投資基金。彼為擔任Saizen REIT（一個於新加坡證券交易所上市之房地產投資信託）之管理人的管理公司之主席。彼亦為於聯交所上市之公司建生國際集團有限公司、三和建築集團有限公司及冰雪集團控股有限公司（於二零一七年十一月十六日獲委任）之獨立非執行董事及浩德控股有限公司之主席兼執行董事。

高級管理人員

曾鴻基先生，現年四十七歲，本集團之財務總監，負責整體財務管理及監控。彼亦為本公司多間主要附屬公司之執行董事。曾先生為特許公認會計師公會之資深會員、香港會計師公會之資深會員及英倫及威爾斯特許會計師公會之資深會員。於二零零五年五月加入本集團前，彼於一間國際會計師事務所工作八年，其後於一間在香港上市之公司擔任集團財務總監職務直至二零零五年四月。彼於英國曼徹斯特大學獲電腦科學及會計學士學位。

邱禮菁女士，現年五十三歲，和興白花油藥廠之執行董事及營運總監，負責公司整體營運管理。彼自一九九二年起即為和興白花油藥廠工作。加入和興白花油藥廠前，彼於旅遊局工作三年。彼持有由香港理工學院（現稱香港理工大學）頒發之市場學專業文憑。

鄧浩光先生，現年五十六歲，和興白花油藥廠之執行董事兼市場及銷售總監（大中華地區），負責整體銷售及客戶管理，以及和興產品之市場策略之制訂及執行。彼於二零零四年十一月加入和興白花油藥廠，出任業務發展經理。彼為著名運動員，曾代表香港游泳隊出戰亞運及奧運。於加入和興白花油藥廠之前，彼曾任電影及電視藝員超過二十年。

企業管治報告書

基於對股東明晰、公開及負責之觀點，本集團致力於維持良好及值得信賴之企業管治架構，及不斷的去檢討及加強我們的企業管治常規。

本公司採納載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治守則（「企業管治守則」）中之所有守則條文作為其自身之企業管治常規守則。

除下述之偏離情況外，於截至二零一七年十二月三十一日止年度內，本公司一直遵守企業管治守則所載之守則條文：

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應有區分，並不應由一人同時兼任。本公司董事會主席顏為善先生於二零零八年四月二十一日獲委任為署理行政總裁及於二零一一年九月一日獲委任為行政總裁。儘管此兩角色均由同一位人士所擔任，其部份責任由執行董事分擔以平衡權責。此外，所有重大決定均經由董事會及高級管理人員商議後才作出。另董事會包含一位非執行董事及三位獨立非執行董事（「獨立非執行董事」）帶來不同之獨立觀點。因此，董事會認為已具備足夠的權力平衡及保障。董事會將定期進行檢討及監督，確保目前結構不會削弱本公司的權力平衡。

董事會

組成

董事會由三名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成，各獨立非執行董事具有會計、財務或法律方面的專業資格、經驗及專門知識。每位董事之姓名及個人資料詳情載於本年報第13及14頁。

各董事均已付出足夠時間及精神以處理本集團之事務。各董事每年均有向本公司披露其於公眾公司或組織擔任職位之數目及性質以及其他重大承擔。董事會相信，執行董事、非執行董事與獨立非執行董事之間保持合理的平衡，足以保障股東及本集團之利益。

根據上市規則第3.13條，每位獨立非執行董事均確認彼獨立於本公司，而本公司亦認為，彼等乃獨立。每位獨立非執行董事之任期均為兩年，直至二零一八年九月三十日，並且須遵守本公司細則中所有董事中之三分之一須於每屆股東週年大會上輪值退任之規定。除於每位董事之個人資料詳情中所披露者外，董事會各成員並無任何其他關係（包括財務、業務、家族或其他重大／有關關係）。

董事會之職責

董事會負責本公司之管理及本公司之方向。本集團之策略、主要收購及出售事項、主要資本投資、股息政策及支付、董事之委任及退任、薪酬政策及其他主要經營及財務事務須由董事會批准。本集團之日常經營由本公司之管理層（現由三位執行董事及高級行政人員組成）負責。

董事會已特別建立事項表，列明須交由董事會決定及可由管理層決定之事項。董事會按期審閱該表以確保其仍適當並滿足本公司之要求。

企業管治報告書

企業管治職能

董事會負責履行下列企業管治職責：

1. 制定及檢討本公司之企業管治政策及常規，並且提出建議；
2. 檢討及監察董事及高級管理人員之培訓及持續專業發展；
3. 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規定方面之政策及常規；
4. 制定、檢討及監察僱員及董事之操守準則及合規手冊(如有)；及
5. 根據上市規則附錄十四檢討本公司遵守企業管治守則之情況及在企業管治報告書內之披露。

於二零一七年，董事會已履行上述職責。

董事培訓

根據各董事向本公司提供的培訓記錄，於二零一七年董事曾參與以下培訓：

董事	培訓類型
執行董事	
顏為善	A、B
顏福偉	A、B
顏清輝	A、B
非執行董事	
顏福燕	A、B
獨立非執行董事	
梁文釗	A、B
黃英琦	A、B
葉天賜	A、B

A： 出席研討會及／或會議及／或論壇

B： 閱讀有關董事職責、經濟、金融、財經、投資及本公司業務的資訊、報章、刊物及資料

董事及高級管理人員之酬金

按等級劃分，高級管理人員於截至二零一七年十二月三十一日止年度之酬金載列如下：

酬金等級	人數
零至1,000,000港元	1
1,000,001港元至2,000,000港元	2

企業管治報告書

根據上市規則附錄十六須予披露有關董事酬金及五位最高薪僱員之詳情分別載於綜合財務報表註釋7及8。

於二零一七年，董事會約按季度召開四次例會。必要時會召開額外董事會會議。根據上市規則及企業管治守則，適當通告及董事會文件於會議召開前給予所有董事。每位董事出席詳情載於下表：

每位董事出席二零一七年董事會會議情況

會議次數： 4

執行董事

顏為善 (主席兼行政總裁) 4

顏福偉 4

顏清輝 4

非執行董事

顏福燕 4

獨立非執行董事

梁文釗 4

黃英琦 4

葉天賜 4

董事會已建立書面程序可應合理要求於適當情況下授權董事尋求獨立專業意見，費用由本公司承擔。

主席及行政總裁

主席之職務與行政總裁之職務應分開。上述職責劃分可保持董事會與本集團管理層之權力平衡，並可確保彼等獨立及負有責任。

主席乃董事會之領導，彼監督董事會以使其行為符合本集團之最佳利益。主席負責釐定每次董事會會議之議程並考慮將其他董事提議之事務(如適當)包含於議程內。主席之主要責任是為本公司之業務發展提供領導、遠見及方向。

行政總裁在其他執行董事及高級行政人員之協助下負責本集團業務之日常管理，致力於政策之制訂及成功實施，及就本集團之所有業務對董事會負全責。彼須確保本集團平穩經營及發展，及與主席及所有董事持續保持溝通以使彼等完全知悉所有主要業務之發展及存在之問題。彼亦負責建立及維持一支有效行政團隊以支援其職責。

顏為善先生為董事會主席。彼於二零零八年四月二十一日被委任為署理行政總裁及於二零一一年九月一日獲委任為行政總裁。

企業管治報告書

董事委員會

為強化董事會之功能及豐富其專業知識，董事會下設三個董事委員會，即審核委員會、薪酬委員會及提名委員會，各委員會均有指定之職權範圍書，清晰列明其授權及職責。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。

審核委員會之職責及功能包括：

- 就有關財務及其他報告、內部監控、核數及董事會須不時釐定之其他有關事務之責任作為其他董事與核數師交流之交點；
- 透過提供獨立審閱及監督財務報告，以本集團風險管理及內部監控系統是否有效及審核是否足夠為基礎，協助董事會完成其職責；
- 按年審閱核數師之委任，包括審閱核數範圍及核數費之審批；
- 於董事會批准年度及中期財務報表前審閱該等報表，並就會計政策之應用及財務報告規定之變動給予意見；及
- 確保核數師保持客觀及保證本公司核數師乃獨立。

下文所載為審核委員會於二零一七年已完成工作之概要：

- 考慮及批准二零一七年之核數費及核數規劃；
- 審閱核數師給審核委員會之報告及呈報函件；
- 審閱截至二零一六年十二月三十一日止年度及截至二零一七年六月三十日止六個月之綜合財務報表；
- 考慮及批准二零一七年度內部審核的範圍及審閱其發現及建議；及
- 檢討本公司僱員透過本公司採納之舉報政策提出關注有關財務報告、內部監控或其他事宜之可能不當行為之安排(包括調查及跟進行動)。

審核委員會於年內舉行三次會議。每位委員出席詳情載於下表：

每位委員出席二零一七年審核委員會會議情況

會議次數： 3

獨立非執行董事

梁文釗(主席)	3
黃英琦	3
葉天賜	3

企業管治報告書

薪酬委員會

董事會已成立由三名獨立非執行董事與兩位執行董事顏為善先生及顏福偉先生組成之薪酬委員會。薪酬委員會之職責及功能包括訂立薪酬政策、審閱及向董事會推薦年度薪酬政策及建議董事及高級管理人員之酬金。概無董事或其任何聯繫人士有參與決定其本身的薪酬。

下文所載為於二零一七年薪酬委員會已完成工作之概要：

- 檢討個別執行董事、非執行董事及獨立非執行董事及高級管理人員之薪酬待遇，並向董事會作出建議；及
- 檢討高級管理人員之花紅。

薪酬委員會於年內舉行兩次會議。每位委員出席詳情載於下表：

每位委員出席二零一七年薪酬委員會會議情況

會議次數：	2
執行董事	
顏為善	2
顏福偉	2
獨立非執行董事	
梁文釗(主席)	2
黃英琦	2
葉天賜	2

提名委員會

董事會已成立由三名獨立非執行董事組成之提名委員會。提名委員會之職責及功能包括就董事委任向董事會提出有關候選人資格及能力方面之建議，藉以確保所有提名均屬公平且具透明度。

下文所載為於二零一七年提名委員會已完成工作之概要：

- 檢討董事會之架構、人數及組成；
- 評估獨立非執行董事之獨立性；
- 就根據細則須於二零一八年股東週年大會輪值退任之董事提出建議；及
- 檢討董事會多元化政策及相關事宜。

企業管治報告書

提名委員會於年內舉行一次會議。每位委員出席詳情載於下表：

每位委員出席二零一七年提名委員會會議情況

會議次數： 1

獨立非執行董事

梁文釗(主席) 1

黃英琦 1

葉天賜 1

董事會多元化政策

本公司於二零一三年八月制訂及採納董事會多元化政策，旨在訂出董事會的多元化方針。

董事會明白到，一個多元化的董事會對於提升董事會的效能和企業管治十分重要。多元化的董事會將具備並且能善用本公司各董事各技能、行業知識與經驗、教育、背景及其他特質的差異，同時不會因種族、年齡、性別或宗教信仰而有所歧視。在訂出董事會最佳的組成時亦會考慮此等差異，且盡可能取得適當平衡。

本公司提名委員會負責物色可加入董事會的人選，並向董事會提名供其審批。委員會亦負責評估董事會所需合適的經驗、專門知識、技能及多元化組合，並且評估董事會包含所需技能的程度，以及監督董事會的繼任事宜。委員會亦負責檢討董事會多元化，並向董事會匯報。

董事會的任命將以候選人的長處為依據，並根據客觀標準，經適當考慮董事會多元化的裨益後，對候選人加以考慮。在甄選候選人加入董事會時，各候選人的所需知識、經驗、技能、教育背景及其他特質亦屬考慮之列。最終決定乃取決於所選候選人的長處及其將能為董事會作出的貢獻。

於回顧年度內董事會成員並無任何變動。現時，提名委員會在實行董事會多元化政策方面並無制訂任何可衡量的目標。然而，董事會將不時考慮及檢討董事會多元化政策，並制訂任何可衡量的目標。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)為其本身有關董事進行證券交易的操守守則。在向所有董事作出特定詢問後董事已確定，於截至二零一七年十二月三十一日止年度內，董事均有遵守標準守則所定之規定。

本公司亦就高級管理人員及特定人士(彼等可能知悉與本公司證券價格有關之敏感資料)進行證券交易制定不比標準守則寬鬆之書面指引。

公司秘書

本公司從外部秘書服務供應商聘請及委任其代表羅泰安先生為本公司之公司秘書。本公司公司秘書之主要聯絡人為本公司之財務總監。羅先生已完全符合上市規則第3.29條之相關培訓規定。

企業管治報告書

公司章程

於回顧年度內，本公司之公司章程並無任何變動。

核數師之酬金

就截至二零一七年十二月三十一日止年度之核數、審閱及稅務服務支付予本公司核數師瑪澤會計師事務所有限公司之費用分別為432,000港元、68,000港元及36,000港元。

董事就編製綜合財務報表之責任

董事承諾編製綜合財務報表為彼等之責任。本公司財務部門由本公司之財務總監管理。由於財務部門之協助，董事確認，本集團已根據有關法規及適用會計原則適當編製綜合財務報表。有關核數師就綜合財務報表之報告責任之陳述載於第31至33頁之獨立核數師報告書內。

風險管理及內部監控

集團風險管理

董事會有全權責任確保本集團有一套穩健及有效的風險管理及內部監控系統。審核委員會負責協助董事會履行其職責。董事會明白，本集團業務承受風險為無可避免，而藉著適當的風險管理及持續風險監察，承擔風險亦能為本公司締造價值。董事會相信，經過審慎評估風險的影響及其出現的可能性後，風險並非不可接受。憑藉過合適的風險管理與監控措施，本公司可在保護其資產及股東利益的同時亦能締造價值。系統包含制定的管理結構，如權力的限制、資產的保管以防止未經授權的使用或處置、會計記錄的保存以確保財務資料的可靠性以供內部或公佈之用、及確保有關法例及規例的遵守。系統需要設計為提供合情理但非絕對的保證以防止重大的錯誤陳述或謬誤，及管理風險，包括集團營運系統的失效及集團未能達標。

風險評估方針及風險辨識

董事會有全權責任評估及釐定本集團所面對之風險性質及程度，並須至少每年檢討及監察本集團應對此等風險之方針。此外，董事會負責監督管理層在風險管理及內部監控系統方面之設計、實施及監察。

年內實施之風險管理計劃乃旨在確保本集團面對之所有重大風險均已妥為辨識、評估、管理、監察及向審核委員會與董事會彙報。風險辨識乃依據高級管理人員向各部門發出之問卷調查而進行。風險主要由高級管理人員從總體風險範疇中辨識，所謂總體風險範疇即依據環境分析及外界基準、彙集在公司層面或特定業務過程層面足以對本集團構成影響之風險總彙。總體風險範疇涵蓋四個主要範疇的內在及外在風險，即策略風險、營運風險、財務風險及合規風險。進行問卷調查後即總結有關結果，從而辨識主要的風險因素。

風險衡量及訂出風險先後次序

第二步是風險衡量，評估各個已辨識主要風險因素之相關影響及其出現之可能性。高級管理人員其後以評分機制進一步評估該等已辨識主要風險因素，以衡量其影響及出現之可能性。除評分機制外，高級管理人員亦會副以面談或電話訪談，以評定該等已辨識主要風險因素背後之邏輯依據。

訂出風險先後次序亦即製訂風險趨勢圖，用以根據已辨識主要風險因素之影響及出現之可能性而訂出先後次序。

企業管治報告書

風險彙報、管理及監察

風險彙報及監察為風險管理之重要一環。風險評估報告會呈交予審核委員會及董事會。風險評估報告涵蓋：(i)本集團最主要之風險；及(ii)將最主要風險降低至適當水平(如適用)之相應行動計劃及監控。本公司會持續進行評估以更新公司層面的風險因素並定期向董事會彙報。

處理及發放內幕消息

本集團致力於貫切地以適時、準確及詳盡之方式披露重大資料，並已採納一套有關披露本集團內幕消息的政策。

本集團藉著(其中包括)以下方法嚴格監控內幕消息之處理及發佈以及確保內幕消息保持機密：

1. 限制只有少數僱員在有需要時方能取得內幕消息；
2. 提醒擁有內幕消息之僱員應透徹了解其保密責任；
3. 本集團與第三方進行重大磋商或交易時確保制訂合適的保密協議；
4. 由指定人員處理內幕消息及向外界第三方發放；及
5. 董事會及高級管理人員定期檢討安全措施以確保內幕消息得以妥善處理及發放。

內部審核職能

本集團委聘專業機構為外判內部審核公司(「內部審核公司」)，協助董事會審閱本集團內部監控系統的主要部份。根據風險評估結果，內部審核公司向管理層建議一個為期三年的內部審核計劃，此計劃已獲董事會及審核委員會審批。年內進行之內部審核檢討範圍包括：a)按審核委員會及董事會所同意訂出審核範圍及制訂審核計劃；b)辨識已實施之主要監控措施及釐定監控措施設計的重大漏洞，從而檢討內部監控結構的設計；c)測試主要監控措施；及d)向審核委員會彙報設計的主要紕漏之處並提出意見，從而改善營運程序、系統及監控之內部監控。有關的報告及意見已呈上董事會，而董事會已根據意見內容作出跟進，並會對此作出監察。

董事會亦檢討公司會計及財務報告部門之人力資源是否充裕以及是否有足夠具備所需資格及經驗之員工，員工培訓及預算。

董事會對風險管理之確認

基於上文所述之風險管理機制及內部審核檢討，董事會認為，本公司於截至二零一七年十二月三十一日止財政年度已實行有效的風險管理機制及內部監控系統。

與股東通訊及投資者關係

董事會深明與股東保持良好溝通尤關重要。有關本集團之資料均會適時透過多種正式途徑(包括本公司之中期報告及年報、公佈及通函等)向股東傳達。

本公司之股東大會為董事會與股東直接溝通之寶貴機會。公司鼓勵股東出席本公司之股東大會。

企業管治報告書

本公司於二零一七年六月八日舉行股東週年大會（「二零一七年股東週年大會」）。召開二零一七年股東週年大會之通告乃載於日期為二零一七年四月十九日之通函，並連同二零一六年年報一併寄發予股東。執行董事顏為善先生、顏福偉先生及顏清輝先生、非執行董事顏福燕女士、董事會轄下各委員會之主席梁文釗先生及另一位獨立非執行董事葉天賜先生均有出席二零一七年股東週年大會，以解答股東提問。獨立非執行董事黃英琦女士因其他事務而缺席二零一七年股東週年大會。大會主席並就進行投票表決之程序作出詳盡解釋。於二零一七年股東週年大會上提呈之所有決議案，均已個別獲股東以按股數投票表決方式通過。投票表決結果已於二零一七年六月八日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）及本公司網站公佈。於二零一七年內並無舉行其他股東大會。

本公司應屆股東週年大會將於二零一八年六月二十日舉行（「二零一八年股東週年大會」）。召開二零一八年股東週年大會之通告將登載於聯交所及本公司網站，並且將根據細則及企業管治守則在可行情況下盡快連同二零一七年年報寄發予股東。

本公司致力加強與投資者溝通及提升彼此之間的關係。本公司指定高級管理人員專責與機構投資者及分析員保持公開對話，讓彼等了解本公司的最新發展。

本公司亦設立網站www.pakfahyeow.com，經常更新有關本公司業務發展及營運、財務資料及其他消息的最新進展。

股東可隨時經公司秘書以書面向董事會提出查詢及關注，聯絡資料如下：

地址：香港灣仔告士打道200號11樓

傳真：(852) 2577 2895

電郵：pfy@pfy.com.hk

股東之權利

股東有權請求召開股東特別大會及於股東大會上提呈建議。有關程序如下：

(a) 請求召開股東特別大會之程序

於提出請求當日持有不少於十分一附有權利可於本公司股東大會上投票之本公司繳足股本之股東可根據本公司之細則及百慕達一九八一年公司法向董事會或公司秘書遞交經簽署之請求書，要求董事召開股東特別大會處理該請求書列明之事宜。

(b) 於股東大會提呈建議之程序

持有不少於二十分之一附有權利可於本公司股東大會上投票之本公司繳足股本之股東或不少於100名股東可根據百慕達一九八一年公司法向公司秘書遞交經簽署之書面要求，費用由彼等自行承擔。

有關股東提名某人於股東大會上參選董事之程序載於本公司網站www.pakfahyeow.com。

上述程序受不時之本公司細則及適用法規所規限。

此外，本公司之組織章程大綱及細則亦載於本公司網站www.pakfahyeow.com及聯交所指定網站www.hkexnews.hk。

董事會報告書

董事會同寅欣然提呈董事會報告書及本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零一七年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其附屬公司之主要業務已刊載於綜合財務報表註釋16內。

業績及股息

本集團於截至二零一七年十二月三十一日止年度之業績載於第34及35頁之綜合全面收益表。

已於年內派付予股東之中期股息（已載於綜合財務報表註釋10內）為每股7.05港仙。董事會現建議派發末期股息每股5.6港仙及特別股息每股2.2港仙（全年的股息總額合共為每股14.85港仙）予於二零一八年七月十三日名列股東名冊內之本公司股東。

建議之末期股息及特別股息倘於即將在二零一八年六月二十日舉行之本公司應屆股東週年大會上獲股東批准，末期股息及特別股息將於二零一八年八月十七日左右寄發予本公司股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一八年六月十四日（星期四）至二零一八年六月二十日（星期三）（包括首尾兩天）暫停辦理股東登記手續，期間概不會辦理任何股份過戶登記。為符合出席股東週年大會的資格，所有填妥之股份過戶表格連同有關股票，最遲必須於二零一八年六月十三日（星期三）下午四時三十分之前，交回本公司之香港股份過戶登記處卓佳標準有限公司辦理登記，地址為香港皇后大道東一百八十三號合和中心二十二樓。

本公司亦將於二零一八年七月十一日（星期三）至二零一八年七月十三日（星期五）（包括首尾兩天）暫停辦理股東登記手續，期間概不會辦理任何股份過戶登記。為符合收取建議之末期股息及特別股息的資格，所有填妥之股份過戶表格連同有關股票，最遲必須於二零一八年七月十日（星期二）下午四時三十分之前，交回本公司之香港股份過戶登記處卓佳標準有限公司辦理登記，地址為香港皇后大道東一百八十三號合和中心二十二樓。

捐款

本集團在本年度內所作之慈善捐款共有69,000港元及為慈善機構籌務180,000港元善款。

業務回顧

於本年度內本集團之業務回顧以及有關本集團未來業務發展之討論以及本集團可能面對潛在風險及不明朗因素之描述分別載於本年報第5至12頁之「主席報告書」及「管理層討論及分析」。此外，本集團之財務風險管理目標及政策載於綜合財務報表註釋34。自截至二零一七年十二月三十一日止年度年結日後發生而對本集團構成影響之重要事件載於綜合財務報表註釋38。使用財務關鍵表現指標對本集團本年度表現作出之分析載於本年報第7至12頁的「管理層討論及分析」。此外，有關本集團環境政策及表現、與其關鍵持份者之關係及遵守對本集團有重大影響之相關法例及規例之情況之討論載於下文。

環境政策及表現及遵守相關法規

本集團一直鼎力支持環境可持續發展。我們致力於將經營業務對環境所造成的負面影響減至最低，務求培養僱員對環境負責任的意識、注意有關環境的規則及規例，以及致力不斷改善我們在環保方面的表現。

董事會報告書

本集團須遵守香港有關環保之法規，例如有關於生產過程中排放氣體、液體廢物及固體廢物以及處置有害物質之法規。

本集團制訂之環境政策旨在防止及減少廢物及環境污染，包括溫室氣體排放及向水及土地排放。

使用資源

能源

本集團已安裝直接電子監控系統可進行實時監控，藉以優化暖氣、通風及冷氣的能源消耗。本集團亦採用具能源效益的設備，例如電動唧車及電動叉車，以提高營運的能源效益。

原材料

本集團訂有一套指引，其生產過程所需之天然資源均妥善管理，以確保資源得以善用。原材料及包裝物料之處理方法及儲存環境均確保其免受損毀及污染。

排放物

廢棄物

本集團訂有關於不同類別的廢棄物處理方法的指引，詳述各個處理步驟。本集團營運中產生的廢棄物包括生產過程中產生的廢棄藥油及固體廢物，以及實驗室產生的化學廢物。一如環境政策所訂明，廢棄藥油會根據第354章《廢物處置條例》之《廢物處置（化學廢物）（一般）規例》定期由環保署認可之收集商收集處理。

碳排放

本集團已委託獨立顧問就本集團於報告年度之營運進行碳評估。評估結果有助集團對資源運用有所瞭解，同時為制訂減碳目標作好準備。

二零一七年度之環境、社會及管治報告已另行編製，當中詳載本集團之環境政策及表現，此報告可於香港交易及結算所有限公司網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.pakfahyeow.com)閱覽。

與主要持份者之關係

僱員

本集團共聘有95名僱員。集團已訂有僱傭政策，以確保全體僱員均得到公平的薪酬待遇。

本集團的安全政策載有安全管理系統，辨別潛在健康及安全風險。負責人員（安全查核主任、品質稽查部門主管、營運總監及執行董事）均會獲發有關職責與角色的清晰指引，列明安全巡查、安全查核及核查日程等安全程序。

董事會報告書

客戶

本集團之主要客戶包括分銷商及最終用戶。

1. 分銷商：
 - a. 本集團與大部份分銷商均有長期的商業關係，能確保產品在香港及海外的分銷均保持穩定。
 - b. 本集團定期評估潛在或現有分銷商的表現並且定期溝通，以確保彼等能符合本集團訂出的要求。
2. 最終用戶：
 - a. 本集團透過日常通訊、電話、電郵及郵件等不同渠道收集客戶意見。
 - b. 本集團定期檢討客戶滿意程度，以瞭解彼等對集團產品及服務質量的見解。
 - c. 為保障客戶資料，機密資料僅供個別經授權僱員取閱。

供應商

本集團之主要供應商為原材料、樽、樽蓋及包裝物料的生產商或供應商。大部份供應商均來自海外，如澳洲、台灣及美國等，部份則位於香港。本集團會依據過往表現以及所供應物料和所提供服務的質素而對供應商加以評估。供應商須符合本集團訂出的規格及要求，方可入選本集團的經核准供應商名單。一旦未能符合要求則會被剔出名單。

此外，作為本集團日後環保採購政策的一部份，本集團在評審供應商的資格時，將會考慮供應商的環保及社會影響，例如僱傭關係等。

獲准許彌償保證

本公司之章程細則訂明，董事將有權獲以本公司資產作為彌償保證及擔保，使其不會因其於執行職務或假定職務期間或關於執行職務而作出、同意或遺漏之任何行為而將會或可能導致或蒙受之任何訴訟、費用、收費、損失、損害賠償及開支而蒙受損害，惟因其本身故意疏忽或失責、欺詐及不誠實而招致或蒙受者，則作別論。此外，本公司已就針對董事之若干法律行動為本公司董事及高級管理層安排具備合適保障之責任保險。

儲備

本集團及本公司於本年度內之儲備變動已刊載於綜合財務報表註釋28及39(a)內。

集團財務摘要

本集團過去五個財政年度之業績及資產與負債摘要已刊載於第85頁內。

投資物業、物業、廠房及設備

本集團所有物業均以重估金額列賬。

於本年度內，本集團之投資物業以及物業、廠房及設備之變動分別載於綜合財務報表註釋12及13。

物業

本集團之物業權益概要已刊載於第86頁內。

董事會報告書

關連交易及持續關連交易

於二零一二年，本集團完成向本公司執行董事兼主要股東顏為善先生以19,600,000港元之總代價收購於馬來西亞及新加坡註冊和興產品之「白花油」及「白花膏」商標。代價分70年期以每期280,000港元支付。收購該等商標構成香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第14A章所界定之關連交易。有關詳情載於本公司日期為二零零九年九月八日之公佈。

於本年度，概無根據上市規則第14A章須予披露之關連交易或持續關連交易。

關連人士交易

關連人士交易詳情載於綜合財務報表註釋33。該等關連人士交易並不構成上市規則項下須予披露的持續關連交易。

購買、出售或贖回本公司之上市股份

於本年度內，本公司及其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

股本優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例並無股本優先購買權之規定，使本公司須按比例發售新股份予現有股東。

股票掛鈎協議

於本年度內概無訂立任何股票掛鈎協議，於年結日亦無存有任何股票掛鈎協議。

董事

本年度內及截至本報告日期為止本公司之在職董事如下：

執行董事

顏為善先生 (主席兼行政總裁)
顏福偉先生
顏清輝先生

非執行董事

顏福燕女士

獨立非執行董事（「獨立非執行董事」）

梁文釗先生
黃英琦女士
葉天賜先生

依據本公司之公司細則，顏福偉先生、黃英琦女士及葉天賜先生須於應屆股東週年大會上依章輪值告退，惟彼等合乎資格並表示願意膺選連任。

獨立非執行董事，即梁文釗先生、黃英琦女士及葉天賜先生之服務任期為兩年，由二零一六年十月一日起至二零一八年九月三十日為止。

本公司已收到每位獨立非執行董事有關其獨立性之書面確認，並認為彼等乃獨立於本公司。

董事會報告書

董事於證券之權益

於二零一七年十二月三十一日，根據證券及期貨條例第XV部之定義及按本公司根據證券及期貨條例第352條而設之登記冊所記錄，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則另行通知本公司及香港聯合交易所有限公司，各董事及主要行政人員於本公司及相聯法團之股份中之權益及淡倉如下：

於本公司股份之好倉

董事姓名	個人權益	所持股份數目			總數	佔本公司 已發行股份 百分比
		家族權益	公司權益			
顏為善先生	27,208,322	2,380,560 (註釋1)	65,323,440 (註釋2)	94,912,322 (註釋2)	30.46%	
顏福偉先生	10,446,879	-	62,527,920 (註釋3)	72,974,799 (註釋3)	23.42%	
顏福燕女士	1,190,280	-	-	1,190,280	0.38%	

於相聯法團無投票權遞延股之好倉

董事姓名	個人權益	所持股份數目			總數	佔有關公司 各自之已發行 無投票權遞延 股份之百分比
		家族權益	公司權益			
(a) 和興白花油藥廠有限公司 (無投票權遞延股，每股面值1,000港元)						
顏為善先生	8,600	800 (註釋1)	-	9,400	42.7%	
顏福偉先生	2,800	-	-	2,800	12.7%	
(b) 白花油企業(香港)有限公司 (無投票權遞延股，每股面值1港元)						
顏為善先生	8,244,445	711,111 (註釋1)	-	8,955,556	42.2%	
顏福偉先生	2,800,000	-	-	2,800,000	13.2%	

註釋：

- 顏為善先生之夫人邱碧錦女士實益擁有2,380,560股本公司之股份、800股和興白花油藥廠有限公司之無投票權遞延股，以及711,111股白花油企業(香港)有限公司之無投票權遞延股。
- 該65,323,440股股份由顏為善先生及其夫人邱碧錦女士全資擁有之Hexagan Enterprises Limited實益擁有。合共94,912,322股股份佔本公司已發行股份約30.46%。
- 該62,527,920股股份由顏福偉先生持有約32%權益之Gan's Enterprises Limited實益擁有。合共72,974,799股股份佔本公司已發行股份約23.42%。

董事會報告書

除以上披露者外，並無任何董事或主要行政人員，或彼等之聯繫人士在本公司或根據證券及期貨條例第XV部界定之本公司任何相聯法團之股份、相關股份及債券中持有任何權益或淡倉。各董事或主要行政人員或彼等之配偶或未滿十八歲子女概無擁有任何權利以認購本公司之證券，彼等在本年度內任何時間亦無行使任何此等權利。

董事於交易、安排或合約之權益

除綜合財務報表註釋14及25所披露者外，本公司各董事於年結日或本年度內任何時間在本公司或其任何附屬公司所訂立有關本公司業務之其他交易、安排或重要合約中，概無擁有直接或間接之重大權益。

董事服務合約

顏為善先生及顏福偉先生分別於一九九一年十一月二十八日與本公司簽訂服務合約，從一九九一年十二月一日起開始為期兩年加一個月。根據該服務合約之條款，任期屆滿後，其委任會延續，除非其中一方以書面形式給對方至少6個月的終止通知。故此，其委任於最初任期屆滿時，即一九九三年十二月三十一日後獲延續。

於二零一四年十二月十二日，本公司與執行董事顏為善先生訂立服務合約之補充協議，據此，訂約雙方同意將顏為善先生年屆七十歲時應向其支付之長期服務金上限由8,000,000港元修改為12,000,000港元。

於二零一六年八月，顏為善先生年屆七十歲，已根據日期為二零一四年十二月十二日之補充協議收取其第一筆長期服務金10,347,000港元。根據日期為二零一六年十月二十六日之補充協議，顏為善先生之任期獲延長三年，而第一筆及經延長之長期服務金總數不得多於12,000,000港元。

顏清輝先生於二零一五年九月二十三日與本公司簽訂服務合約，從二零一五年九月二十三日起開始初步為期三年，除非其中一方根據服務合約之終止條文終止委任，該條文賦予訂約方權利(其中包括)可以書面形式給對方至少3個月的通知終止委任。

除以上披露者外，任何董事並無與本公司訂立如不作賠償(法定補償除外)則不可於一年內終止之服務合約。

收購股份或債券之安排

本公司或其任何附屬公司於本年度內任何時間均無訂立任何安排，致使本公司各董事可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益。

主要股東

於二零一七年十二月三十一日，每位人士(於以上「董事於證券之權益」已披露之本公司董事或其聯繫人士除外)於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄的權益或淡倉如下：

於本公司股份及相關股份之好倉

股東名稱	權益性質	所持股份數目	佔本公司已發行股份百分比
Brooke Capital Limited	實益擁有人及投資經理	34,283,500(註釋)	11.00%

註釋：根據Brooke Capital Limited之申報，34,283,500股股份包括其本身持有之13,525,000股股份及分別與East of Suez Fund和Brooke Capital Asia Limited聯名持有之18,698,500股及2,060,000股股份。

董事會報告書

除以上披露者外，於二零一七年十二月三十一日，本公司並不知悉於本公司股份或相關股份中之任何其他權益或淡倉為須記入根據證券及期貨條例第336條存置之名冊。

主要客戶及供應商

本集團於二零一七年之五大客戶佔本集團總銷售額93.1%，其中最大之客戶佔57.5%。

本集團於二零一七年之五大供應商佔本集團總購貨額86.6%，其中最大之供應商佔30.0%。

據董事會所知，本公司或其任何附屬公司之董事、彼等之緊密聯繫人士或本公司任何股東（據董事所知擁有本公司5%以上股本者）概無在上述之五大客戶或供應商中擁有任何權益。

管理合約

於本年度內，本公司或其任何附屬公司並無簽訂或存有關於其全部或任何主要部份業務之管理及行政之合約。

企業管治

除下述之偏離情況外，董事認為本公司已遵守上市規則附錄十四所載之企業管治守則（「企業管治守則」）之守則條文：

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應有區分，並不應由一人同時兼任。本公司董事會主席顏為善先生於二零零八年四月二十一日獲委任為署理行政總裁及於二零一一年九月一日獲委任為行政總裁。儘管此兩角色均由同一位人士所擔任，其部份責任由其他執行董事分擔以平衡權責。此外，所有重大決定均經由董事會及高級管理層商議後才作出。另董事會包含一位非執行董事及三位獨立非執行董事帶來不同之獨立觀點。因此，董事會認為已具備足夠的權力平衡及保障。董事會將定期進行檢討及監督，確保目前結構不會削弱本公司的權力平衡。

公眾人士持股量

根據可供本公司查閱之公開資料及就董事所知，於本報告日期，本公司之公眾持股量維持在不少於上市規則所規定之本公司已發行股份25%之充足水平。

核數師

執業會計師瑪澤會計師事務所有限公司已審核截至二零一七年十二月三十一日止年度之綜合財務報表。有關續聘瑪澤會計師事務所有限公司為本公司核數師之決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

代表董事會
白花油國際有限公司

主席
顏為善

香港，二零一八年三月二十七日

獨立核數師報告書



MAZARS CPA LIMITED

瑪澤會計師事務所有限公司

42nd Floor, Central Plaza,
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 42 樓

致：白花油國際有限公司全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

本核數師已審核列載於第34頁至84頁白花油國際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)之綜合財務報表，此綜合財務報表包括於二零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況表、截至該日止年度之綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及綜合財務報表註釋，包括主要會計政策概要。

本核數師認為，綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團於二零一七年十二月三十一日之財務狀況及截至該日止年度之財務表現及現金流量，並已遵照香港公司條例之披露規定妥為編製。

意見基礎

我們的審核工作已根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則進行。我們根據該等準則所承擔之責任於本報告「核數師對審核綜合財務報表之責任」一節進一步詳述。根據香港會計師公會頒佈之專業會計師行為守則(「守則」)，我們為獨立於 貴集團，而我們已根據守則履行我們的其他道德責任。我們相信，我們所獲得之審核憑證就提出意見而言屬充分恰當。

關鍵審核事項

按照本核數師之專業判斷，關鍵審核事項為對我們審核本期間之綜合財務報表而言至為重要之事項。我們在審核整體綜合財務報表及出具意見時已處理該等事項，我們不會對該等事項另行發表意見。

關鍵審核事項

投資物業以及租賃土地及樓宇之估值

參閱綜合財務報表註釋12、13及36(b)

於二零一七年十二月三十一日， 貴集團所持有之投資物業以及租賃土地及樓宇乃分別以公平值340,961,000港元及356,100,000港元列賬。

管理層於釐定投資物業以及租賃土地及樓宇之公平值時須運用大量估計及判斷，包括釐定估值技巧及選定模式所用之不同輸入數據。管理層於英國、新加坡及香港委聘獨立專業估值師(「估值師」)，於估計投資物業以及租賃土地及樓宇之公平值時乃依賴估值師之工作。

我們於審核中如何處理有關事項

有關物業估值之關鍵審核程序包括：

- 衡量估值師之勝任能力、專業能力及其是否客觀。
- 就估值基礎作出查詢及取得所輸入數據之佐證，從而評估估值師之工作是否合適。
- 考慮關鍵假設及所用估值方法是否相關及合理，及所用原始數據是否相關及準確。

獨立核數師報告書

其他資料

貴公司董事須對其他資料負責，其他資料包括本年報所載資料，惟並不包括綜合財務報表及本核數師就綜合財務報表出具之報告。

本核數師就綜合財務報表發表之意見並不涵蓋其他資料，我們亦不就此發表任何形式之核證結論。

就審核綜合財務報表而言，本核數師之責任是閱讀其他資料，並從中考慮其他資料有否與綜合財務報表嚴重不一致，或我們從審核中或另行所得之資料有否重大錯誤陳述。倘我們基於所進行之工作而判定其他資料出現重大錯誤陳述，則我們須彙報此事實。就此而言，本核數師並無任何事項須予彙報。

董事及負責管治者對綜合財務報表之責任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及按照香港公司條例之披露規定，負責編製真實公平之綜合財務報表，並對董事認為就編製不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述之綜合財務報表所需之有關內部監控負責。

於編製綜合財務報表時，董事負責評估 貴集團持續經營之能力、披露有關持續經營之事項（如適用）及使用持續經營為會計基礎，除非董事有意將 貴集團清盤或停止經營，或別無其他實際的替代方案。

負責管治者須負責監督 貴集團之財務報告過程。

核數師對審核綜合財務報表之責任

我們的目標為對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述取得合理保證，並出具載列我們意見的核數師報告。我們根據百慕達公司法第90條將此意見僅向 閣下匯報而不作其他用途。我們不就此報告之內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

合理保證屬高度保證，但不能確保按照香港審計準則進行之審核總能發現某項存在之重大錯誤陳述。錯誤陳述可由欺詐或錯誤引起，倘合理預期有關錯誤陳述單獨或匯總起來可能影響根據該等綜合財務報表所作出的經濟決定，有關錯誤陳述即被視作重大。

根據《香港審計準則》進行審核時，我們會在審核過程中運用專業判斷及保持專業懷疑態度。我們亦會：

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述之風險，設計並執行應對該等風險之審核程序，並獲取充分恰當之審核憑證作為我們意見之基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述，或凌駕內部監控，因此未能發現由於欺詐而導致之重大錯誤陳述的風險高於未能發現由於錯誤而導致者。
- 了解與審核相關之內部監控，以設計適當之審核程序，但並非旨在就 貴集團之內部監控之效能發表意見。

獨立核數師報告書

- 評估所採用之會計政策之合適性及董事所作出之會計估計及相關披露事項之合理性。
- 判定董事採用持續經營為會計基礎是否恰當，及根據所獲取之審計憑證，判定是否存在與事項或情況有關之重大不確定因素，從而可能導致對 貴集團持續經營能力產生重大疑慮。倘我們判定存在重大不確定因素，則須於核數師報告中提請注意綜合財務報表中的相關披露，或倘有關的披露不足，則須修訂我們的意見。我們的結論是以截至本核數師報告日期止所取得的審核憑證為基礎。然而，未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表之整體呈報、結構和內容(包括披露事項)，以及評價綜合財務報表是否以中肯呈報之方式反映有關交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動之財務資料獲取充分恰當之審核憑證，以便對綜合財務報表發表意見。我們負責指導、監督及執行 貴集團之審核工作。我們為審核意見承擔全部責任。

我們就(其中包括)審核之計劃範圍、時間安排及重大審核發現(包括我們在審核中識別出內部監控之任何重大缺陷)與負責管治者溝通。

我們亦向負責管治者提交聲明，說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求，並就有可能合理被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項，以及相關的防範措施(如適用)與他們溝通。

從與負責管治者溝通的事項中，我們決定哪些事項對本期綜合財務報表的審核最為重要，因而構成關鍵審核事項。我們會在核數師報告中描述該等事項，除非法例或規例禁止公開披露該等事項，或在極其罕見之情況下，我們斷定披露有關事項所造成之負面後果合理預期蓋過公眾知悉事項之利益因而不應在報告中披露則另作別論。

瑪澤會計師事務所有限公司

執業會計師

香港

二零一八年三月二十七日

負責出具本獨立核數師報告書之審核項目董事為：

郭婉文

執業證書號碼：P04604

綜合全面收益表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

	註釋	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
收入	4	178,269	182,604
其他收入	4	618	555
其他收益淨額	5	2,190	458
製成品存貨變動		(60)	(1,763)
所用原料及消耗品		(35,087)	(34,255)
員工成本		(33,838)	(30,645)
折舊開支		(2,081)	(2,268)
匯兌收益(虧損)淨額		1,579	(2,927)
其他營運支出		(36,141)	(36,480)
未計於損益賬列賬之金融資產及投資物業之 公平值變動之營運溢利		75,449	75,279
於損益賬以公平值列賬之金融資產收益淨額		2,816	749
投資物業之重估盈餘(虧絀)	12	35,422	(1,303)
營運溢利		113,687	74,725
財務成本	6	(784)	(822)
除稅前溢利	6	112,903	73,903
稅項	9	(10,314)	(12,704)
本公司擁有人應佔年度溢利		102,589	61,199

綜合全面收益表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
其他全面收益		
不會重新分類至損益之項目：		
重估租賃土地及樓宇及扣除稅項的影響8,384,000港元 (二零一六年：1,239,000港元) 後之盈餘	42,425	6,270
已經或其後可能重新分類至損益之項目：		
就出售可供銷售金融資產作出重新分類調整	(1,260)	-
可供銷售金融資產之公平值變動	539	237
換算海外附屬公司之財務報表所產生之匯兌差異	13,836	(26,681)
換算與海外附屬公司之公司間結餘所產生之 匯兌差異代表投資淨額	(3,710)	7,052
	9,405	(19,392)
本公司擁有人應佔年度除稅後其他全面收益(虧損)	51,830	(13,122)
本公司擁有人應佔年度全面收益總額	154,419	48,077
每股盈利		
基本及攤薄	32.9港仙	19.6港仙

註釋

11

綜合財務狀況表

於二零一七年十二月三十一日

	註釋	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
非流動資產			
投資物業	12	340,961	290,993
物業、廠房及設備	13	359,133	309,069
無形資產	14	2,450	2,450
可供銷售金融資產	15	6,241	8,381
		708,785	610,893
流動資產			
存貨	17	14,635	12,646
應收賬項及其他應收款項	18	34,829	53,450
於損益賬以公平值列賬之金融資產	15	18,465	23,794
可退回稅項		1,340	-
銀行結存及現金	19	120,722	63,083
		189,991	152,973
流動負債			
有抵押銀行借貸	20	26,660	27,463
遞延收入之即期部分	23	215	171
應付賬項及其他應付款項	21	29,584	22,898
應繳稅項		-	515
應付股息		7,249	7,187
		63,708	58,234
流動資產淨值		126,283	94,739
資產總值減流動負債		835,068	705,632
非流動負債			
收購商標應付代價之長期部分	22	2,073	2,074
遞延收入之長期部分	23	30,578	24,470
長期服務金準備	24	-	659
董事退休福利準備	25	3,715	3,020
遞延稅項	26	50,194	41,897
		86,560	72,120
資產淨值		748,508	633,512
資本及儲備			
股本	27	15,582	15,582
股份溢價及儲備	28	732,926	617,930
總權益		748,508	633,512

於二零一八年三月二十七日獲董事會通過並授權簽發，並由以下董事代表簽署

顏為善
董事

顏福偉
董事

綜合權益變動表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔							
	股本 千港元	股份溢價 千港元	物業 重估儲備 千港元	投資 重估儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	建議股息 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元
於二零一六年一月一日	15,582	21,997	207,165	6,336	(20,891)	17,452	376,749	624,390
年度溢利	-	-	-	-	-	-	61,199	61,199
年度其他全面收益	-	-	6,270	237	(19,629)	-	-	(13,122)
本公司擁有人應佔全面收益總額	-	-	6,270	237	(19,629)	-	61,199	48,077
與擁有人交易： 向擁有人分派								
已宣派中期股息 (註釋10)	-	-	-	-	-	-	(21,503)	(21,503)
已建議末期股息 (註釋10)	-	-	-	-	-	17,452	(17,452)	-
已批准以往年度之末期股息	-	-	-	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一六年十二月三十一日	15,582	21,997	213,435	6,573	(40,520)	17,452	398,993	633,512
於二零一七年一月一日	15,582	21,997	213,435	6,573	(40,520)	17,452	398,993	633,512
年度溢利	-	-	-	-	-	-	102,589	102,589
年度其他全面收益	-	-	42,425	(721)	10,126	-	-	51,830
本公司擁有人應佔全面收益總額	-	-	42,425	(721)	10,126	-	102,589	154,419
與擁有人交易： 向擁有人分派								
已宣派中期股息 (註釋10)	-	-	-	-	-	-	(21,971)	(21,971)
已建議末期股息及特別股息 (註釋10)	-	-	-	-	-	24,308	(24,308)	-
已批准以往年度之末期股息	-	-	-	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一七年十二月三十一日	15,582	21,997	255,860	5,852	(30,394)	24,308	455,303	748,508

綜合現金流量表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

註釋	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
業務經營		
業務經營產生之現金	29(a) 111,198	78,970
已收利息	448	557
已付利息	(784)	(822)
已繳所得稅	(12,325)	(13,284)
業務經營產生之現金淨額	98,537	65,421
投資活動		
購置物業、廠房及設備	(1,478)	(363)
出售物業、廠房及設備所得款項	320	379
出售可供銷售金融資產所得款項	2,273	547
投資活動產生之現金淨額	1,115	563
融資活動		
收購商標之已付代價	(1)	-
償還銀行借貸	(259,099)	(251,623)
新造銀行借貸	256,252	248,109
已付股息	(39,361)	(38,906)
融資活動耗用之現金淨額	(42,209)	(42,420)
現金及現金等值項目之增加淨額	57,443	23,564
於年初之現金及現金等值項目	63,083	40,231
匯率變動影響	196	(712)
於結算日之現金及現金等值項目	19 120,722	63,083

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

1. 一般資料

白花油國際有限公司(「本公司」)是在百慕達註冊成立之受豁免有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司之註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda，而主要營業地點地址為香港灣仔告士打道200號11樓。本公司之主要業務為投資控股，其附屬公司之主要業務為製造及銷售醫療保健產品、財資及物業投資。本公司及其附屬公司以下統稱為「本集團」。

2. 主要會計政策

編製基準

此等綜合財務報表已根據香港財務報告準則(「財務報告準則」)，此詞涵蓋香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適用香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋、香港普遍採用之會計原則及遵照香港公司條例之披露規定編製。此等綜合財務報表亦遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露規定。

此等綜合財務報表之編製基準與二零一六年綜合財務報表所採納之會計政策一致，惟採納以下於本年度生效並與本集團有關之新訂／經修訂香港財務報告準則除外。本集團採納之主要會計政策概要載列如下。

採納新訂／經修訂香港財務報告準則

香港會計準則第7號之修訂：披露計劃

該等修訂規定實體提供披露資料，以使財務報表使用者可評估融資活動所產生之負債變動，包括現金流量及非現金流量變動所產生之變動。

採納該等修訂引致作出綜合財務報表註釋29(b)所載之額外披露資料。根據該等修訂之過渡條文，於首次採納年度並無呈列比較資料。

香港會計準則第12號之修訂：就未變現虧損確認遞延稅項資產

該等修訂釐清(其中包括)按公平值計量之債務工具相關的遞延稅項資產應如何入賬。

採用該等修訂對綜合財務報表並無造成任何重大影響。

計量基準

編製本綜合財務報表所採用之計量基準為歷史成本，惟下文所載會計政策解釋之投資物業、租賃土地及樓宇、可供銷售金融資產及於損益賬以公平值列賬之金融資產則按公平值計量。

綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及其各附屬公司之財務報表。附屬公司之財務報表按與本公司於同一報告年度一致之會計政策編製。

所有集團內部公司間結餘、交易、收入及開支及因集團內部交易產生之溢利及虧損已全數對銷。附屬公司之業績自本集團取得控制權之日起綜合計算，直至失去控制權之日為止不再綜合入賬。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

投資物業

投資物業乃由業主持有或承租人根據融資租約持有以賺取租金收入及／或實現資本增值之土地及／或樓宇，包括持有現時未釐定將來用途之物業以及根據營運租約持有之物業，而此等物業須符合投資物業之定義並按公平值列賬。

投資物業乃按於結算日之公平值列賬。因公平值變動而產生之任何損益乃於收益表確認。投資物業之公平值乃根據獨立估值師(其持有獲認可之專業資格並於估物業之地點及類別方面擁有新近經驗)作出之估值計算。

物業、廠房及設備

除自用租賃土地及樓宇外，物業、廠房及設備按成本值減累積折舊及累積減值虧損列賬。物業、廠房及設備項目之成本值包括其購買價及將資產達致其擬定用途之運作狀況及地點而引致之任何直接成本。維修及保養支出乃於其產生之年度內在收益表扣除。

本集團所持有之租賃資產，若其資產擁有權之絕大部份報酬及風險已轉嫁予本集團，乃分類為融資租賃。倘本集團以融資租賃方式收購租賃土地，代表租賃土地公平值之預付費用會歸類為自用租賃土地及樓宇，包含在物業、廠房及設備內。

自用租賃土地及樓宇乃按重估金額(即於估值日期之公平值減累積折舊及累積減值虧損)列賬。公平值是按獨立估值師(其持有獲認可之專業資格並於估物業之地點及類別方面擁有新近經驗)定期進行的獨立估值而釐定。估值增加乃計入物業重估儲備。估值減少乃首先用於抵銷有關同一資產之較早估值增加，而其後於收益表扣除。任何隨後增加乃計入收益表直至先前所扣除之金額為止，而其後計入物業重估儲備。於其後出售或報廢一項已重估的資產時，應佔之重估盈餘乃轉入保留溢利。

物業、廠房及設備按下列估計可使用年期折舊，由物業、廠房及設備可供使用之日期起並計入其估計剩餘價值，使用直線法撇銷資產之成本值或估值減累積減值虧損。若一個物業、廠房及設備項目中的各部份有不同之可使用年期，該項目之成本值或估值按合理基準劃分並分開計提折舊。

租賃土地	按有關契約年期
位於租賃土地之樓宇	50年或按有關契約年期(以較短者為準)
廠房及機器	10-15年
傢具、裝置及設備	5-15年
汽車	5年

物業、廠房及設備項目於出售或預期持續使用資產將不會產生未來經濟利益時取消確認。取消確認資產所產生之任何盈虧(按出售所得款項淨額與項目賬面值之間的差額計算)乃於取消確認項目之年度內於損益賬確認。

無形資產

所收購之無形資產於初步確認時按成本計量。於業務合併中收購無形資產之成本即收購日期之公平值。於初步確認後，無形資產按成本減任何累積攤銷及任何累積減值虧損列賬。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

無形資產(續)

無形資產之可使用年期乃評定為有限或不確定。

可使用年期確定之無形資產於可使用經濟年期內攤銷，並每當有跡象顯示該無形資產可能已減值時進行減值評估。可使用年期確定之無形資產之攤銷期及攤銷方式會至少於每個結算日檢討一次。預計可使用年期或該資產內含未來經濟利益之預計消耗方式之變動，會藉更改攤銷期或攤銷方法(如適用)入賬，並當作會計估計變動處理。可使用年期確定之無形資產之攤銷開支於損益賬確認。

不確定可使用年期之無形資產不予攤銷，惟每年個別或按賺取現金單位進行減值測試。對不確定年期之評定會每年檢討，以釐定不確定年期是否仍獲得支持。若否，則按預期基準將可使用年期由不確定改為確定。

取消確認無形資產所產生之盈虧乃按出售所得款項淨額與資產賬面值之間的差額計量，並於取消確認時於損益賬確認。

附屬公司

附屬公司指由本集團所控制之實體。當本集團透過參與該實體業務而承擔可變回報之風險或享有其權利，及可對該實體行使權力以影響該等回報，本集團即為控制該實體。倘事實及情況顯示一項或多項控制權元素出現變動，本集團會重新評估其於被投資公司之控制權。

於註釋呈列之本公司財務狀況表內，附屬公司投資乃按成本值減以減值虧損列賬。附屬公司投資之賬面值如高於可收回款額則按個別項目撇減至其可收回款額。附屬公司之業績乃由本公司按已收及應收股息基準入賬。

金融工具

確認

金融資產及金融負債乃當及只會當本集團成為該等工具之契約條文一方時按買賣日基準確認。

本集團將其金融資產分類為以下類別：於損益賬以公平值列賬之金融資產，貸款及應收款項，以及可供銷售金融資產。該分類取決於收購金融資產之目的。管理層於金融資產初始確認時決定其分類。

分類及計量

金融資產及金融負債初步按公平值確認，如並非於損益賬以公平值列賬之金融資產或金融負債，則會再加上購入或發行金融資產或金融負債所直接應佔之交易成本。

(1) 於損益賬按公平值列賬之金融資產

於損益賬按公平值列賬之金融資產包括持作買賣之金融資產，以及於初始時指定於損益賬按公平值列賬之金融資產。彼等均按公平值列賬。由此得出之收益及虧損於損益賬確認，當中包括憑金融資產所賺取之任何股息或利息。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

分類及計量(續)

(1) 於損益賬按公平值列賬之金融資產(續)

只會當金融資產(i)購入或產生之目的主要為於短期內出售或購回；(ii)屬於本集團集中管理之已識別金融工具組合之一部分，並於近期實際有短期獲利模式；或(iii)屬於並非財務擔保合約或並非指定為有效對沖工具之衍生工具，才會分類為持作買賣。

倘(i)該分類會消除或明顯減少按不同基準計量資產或負債或確認其盈虧所產生之不一致會計處理；或(ii)屬於一組受管理之金融資產及／或金融負債的一部份且根據明文規定之風險管理策略按公平值基準評估其表現；或(iii)有關金融資產或金融負債包含需要獨立列賬之嵌入式衍生工具，則金融資產或金融負債將在首次確認時劃分為於損益賬以公平值列賬。

根據香港會計準則第39號，本集團之短期雙重貨幣存款乃屬混合金融工具性質。由於該等存款及票據按公平值計量，及其公平值變動於損益內確認，故嵌入式衍生工具並不單獨入賬。

(2) 貸款及應收款項

貸款及應收款項(包括應收賬項及其他應收款項及銀行結存及現金)指並無於活躍市場報價且並非為買賣而持有之具有固定或可釐定付款金額之非衍生金融資產。該等貸款及應收款項以實際利率法按攤銷成本列賬，惟倘應收款項為免息貸款及無固定還款期或其折現影響並不重大則除外。其時，應收款項按成本扣除減值虧損入賬。攤銷成本已計算在到期年內任何收購折讓或溢價。因取消確認、減值或透過攤銷程序所產生之盈虧計入收益表。

(3) 可供銷售金融資產

可供銷售金融資產乃指定屬此類別或並不分類為任何其他金融資產類別之非衍生金融資產。彼等均按公平值(而價值變動確認為權益之單獨部份)計量，直至該等投資被出售、收取或另行處置為止，或直至該等資產被釐定將予減值為止，於此時，先前於其他全面收益中呈報之累積損益乃重新分類至損益內作重新分類調整。

(4) 金融負債

本集團之金融負債包括應付賬項及其他應付款項、收購商標應付代價以及銀行借貸。所有金融負債(於損益賬以公平值列賬之金融負債除外)初步按其公平值確認，其後以實際利率法按攤銷成本計量，惟倘折現之影響不重要時，金融負債則按成本入賬。

(5) 財務擔保合約

財務擔保合約要求發出合約者向合約持有人付出指定金額，以補償合約持有人因指定借貸人無法按債務票據之條款償還債務而蒙受之損失。財務擔保合約最初按公平值(即交易價格，除非能夠以其他方式可靠地計量公平值)以遞延收入形式計入應付賬項及其他應付款項。其後，該合約於結算日會按(i)最初入賬金額(減累計攤銷)；及(ii)用以支付承擔額之撥備金額(如有)兩者中之較高者入賬。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產減值

本集團於各結算日評估有否客觀證據顯示金融資產(於損益賬以公平值列賬之金融資產除外)出現減值。

(1) 貸款及應收款項

當有客觀證據證明本集團將無法按金融資產的原訂條款收回所有款項時，即就金融資產計提減值虧損撥備。

債務人之重大財務困難、債務人可能破產或進行財務重組，以及拖欠或逾期付款，均被視為是金融資產已減值的跡象。

撥備虧損金額為資產之賬面值與按原實際利率折現之估計未來現金流量之現值之差額。資產的金額透過使用撥備賬削減，而有關的虧損數額則在收益表內確認。

如一項應收款項無法收回，其會與相關撥備賬撇銷。

如果在隨後期間，減值損失金額減少，而該減少可客觀地歸因於其減值確認後才發生之事項(如債務人的信用評級有所改善)，先前已確認的減值損失，將撥回入收益表。

(2) 可供銷售金融資產

就可供銷售金融資產而言，若該投資之公平值大幅跌至低於或長時間低於其成本，則視為減值之客觀憑證。

如果可供銷售金融資產發生減值，則該資產的取得成本(扣除已收回本金和已攤銷金額)與當前公平值之間的差額，減去所有先前已確認之減值虧損後之數，乃由權益轉撥入收益表。可供銷售股本工具之減值虧損的撥回於權益確認。若可供銷售債務工具之公平值回升可以客觀地歸因於其減值虧損於收益表確認後才發生之事項，則可供銷售債務工具之減值虧損可以通過收益表轉回。

取消確認

當及僅當(i)本集團從金融資產收取未來現金流的合約權利屆滿時；或(ii)本集團轉讓金融資產而(a)其實質上轉移了與金融資產所有權有關的幾乎全部風險和報酬，或(b)其並無轉讓亦無保留與金融資產所有權有關幾乎全部風險和報酬但並無保留該金融資產之控制權，會取消確認該項金融資產。

一旦取消確認金融資產，資產的賬面值與收到及應收的代價與已直接在權益中確認的累積損益之間的差額會在損益賬中確認。倘若本集團保留所轉讓金融資產擁有權的幾乎全部風險和報酬，則本集團會繼續確認有關金融資產，並就收取的所得款項確認有附加抵押的借貸。

當及僅當金融負債消除時，即有關合約中規定的義務解除、取消或到期時，會取消確認該項金融負債。取消確認的金融負債的賬面值與已付及應付的代價之間的差額會在收益表中確認。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

現金等值項目

就綜合現金流量表而言，現金等值項目乃指可即時轉換為已知金額現金，及存在輕微價值變動風險之短期高流動性投資(扣除銀行透支)。就綜合財務狀況表分類而言，現金等值項目乃指與現金有類似性質且用途並無受限制之資產。

存貨

存貨是以成本及可變現淨值兩者間之較低者列賬。成本(包括所有購貨成本及轉換成本及將存貨帶往其目前地點及狀況而引致之其他成本(倘適用))乃按先入先出法計算。可變現淨值乃指於日常業務過程之估計售價減估計其完成成本及估計所須之銷售成本。

收益確認

收益乃於本集團可能獲得經濟利益及倘其收益及成本(倘適用)能夠可靠計量時並以下列基準確認：

銷售貨物之收益在所有權之風險及報酬轉移時確認，一般與貨物送交客戶及所有權轉移之時間相同。

營運租約之租金收入以直線法按有關租約之年期確認。

來自金融資產之利息收入按時間基準並參考其本金及適用實際利率計算。

投資之股息收入於本集團之收款權利確立時確認。

於損益賬以公平值列賬之金融資產之已變現收益或虧損乃按交易日期基準確認。

外幣換算

計入本集團各實體財務報表之項目乃使用有關實體營運所在主要經濟環境之貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務報表乃以本公司之功能貨幣港元呈列。

外幣換算乃使用於交易日期之匯率換算為功能貨幣。該等交易結算及按以外幣計值之貨幣資產及負債之年終匯率進行換算所導致之外匯損益，均於收益表確認。

重新換算按公平值列賬之非貨幣項目所產生的外匯盈虧於收益表確認，惟重新換算非貨幣項目所產生的外匯盈虧直接於權益確認，其時盈虧亦直接於權益確認。

功能貨幣如有別於呈報貨幣之本集團所有公司(「海外業務」)的業績及財務狀況乃按下列各項換算為呈報貨幣：

- 於各財務狀況表呈列之資產與負債(及如適用，作海外業務之資產及負債處理的收購海外業務產生之商譽及資產及負債賬面值之公平值調整)按結算日之收市匯率換算；
- 各全面收益表的收入與開支按平均匯率換算；

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

外幣換算(續)

- 所有從上述換算產生的匯兌差異及組成本集團海外業務投資淨額一部分的貨幣項目所產生的匯兌差異，乃確認為權益中的獨立部分。
- 於出售海外業務(包括出售本集團於海外業務之全部權益、涉及失去對包含海外業務之附屬公司的控制權之出售，或部份出售於包含海外業務之合營安排或聯營公司之權益而保留之權益不再以權益發入賬)時，有關該海外業務匯兌差異之累計金額(於其他全面收益確認及作為個別部份累計入權益)，於出售盈虧獲確認時由權益重新分類至損益；
- 於部份出售本集團於一間包括海外業務之附屬公司之權益(但本集團並無因此而失去對該附屬公司之控制權)時，於權益之個別部份中確認的累計匯兌差異金額會由該海外業務之非控股權益重新應佔及不會於損益內確認。

非金融資產之減值

於各結算日，本集團審閱內部及外界資訊來源，評估是否有任何跡象顯示其無形資產及物業、廠房及設備可能已減值或以往確認之減值虧損是否不再存在或可能減少。倘存在任何該等跡象，則資產之可收回款額乃根據其公平值減銷售成本及可用價值兩者中之較高者估計。倘未能估計個別資產之可收回款額，本集團則估計可獨立賺取現金流量之最小組別資產(即賺取現金單位)之可收回款額。

倘資產或賺取現金單位之估計可收回款額少於其賬面值，則將該資產或賺取現金單位之賬面值撇減至其可收回款額。除了以重估金額列賬之資產的減值虧損乃根據與該資產有關之會計政策而視作重估減值外，減值虧損乃即時於損益內確認為支出。

撥回減值虧損以該資產或賺取現金單位按過往年度並無確認減值虧損而釐定之賬面值為限。除了以重估金額列賬之資產的減值虧損撥回乃根據與該資產有關之會計政策而視作重估增加外，撥回減值虧損乃即時於損益內確認為收入。

中期財務報告及減值

根據上市規則，本集團須根據香港會計準則第34號「中期財務報告」，就財政年度之首六個月編製中期財務報告。於中期期間結算時，本集團應用之減值測試、確認及撥回準則，與財政年度結束時所應用者相同。

於中期期間就商譽以及可供銷售股本證券及非上市股本證券確認之減值虧損，不會於往後期間撥回。倘若在財政年度結算時對於與中期期間有關之減值作出評估後可毋須確認虧損或確認較少金額的虧損，前述減值虧損不會於往後期間撥回之原則亦仍然適用。因此，如果可供銷售股本證券之公平值於年度其餘期間或在其後任何其他時期增加，該增加將於其他全面收益表中確認而不在損益內確認。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

租賃

資產擁有權之絕大部份報酬及風險並無轉嫁予承租人之租賃，乃分類作營運租賃。有關營運租賃之應付及應收租金乃按有關租賃年期以直線法於收益表扣除或計入損益內。

僱員福利

短期僱員福利

薪金、年度花紅、有薪年假、定額供款退休計劃供款以及非貨幣性福利成本乃於僱員提供相關服務之年度內計算。

定額供款計劃

本集團為香港之所有僱員運作強制性公積金(「強積金」)計劃。強積金計劃乃根據香港強制性公積金計劃條例向強制性公積金計劃管理局註冊。強積金計劃之資產乃由獨立信託人控制之基金持有，並與本集團之資產分開。根據強積金計劃規定，僱主及其僱員須各自按規定指明之比率向該計劃作出供款。向定額供款退休計劃作出之供款責任乃於損益內確認為支出。

長期服務付款

本集團根據僱傭條例之長期服務金及董事退休計劃福利之責任淨額乃僱員及董事於本期及過往就彼等之服務所賺取之未來利益款額。此責任乃使用預計單位基數法計算及貼現至現值，並扣除任何有關資產之公平值(包括退休計劃福利)。

借貸成本

倘收購、建造或生產的資產必須經過相當長的時間來準備以達到其預定用途或出售，其直接歸屬之借貸成本可資本化作為該資產成本的一部分。其他借貸成本於期內產生時支銷。

股本

普通股乃分類為權益。倘任何集團公司購入本公司之權益股份(庫存股份)，已付代價(包括任何直接應佔之增加成本，扣除所得稅)乃從本公司擁有人應佔權益中扣除，直至該等股份註銷或重新發行為止。若其後重新發行該等股份，則任何已收取之代價(扣除任何直接應佔之增加交易成本及相關所得稅影響)乃計入本公司擁有人應佔權益。

稅項

即期所得稅支出乃按本年度之業績就毋須課稅或不獲扣減之項目調整後，以於結算日已制定或實質上已制定之稅率計算。

遞延稅項乃使用負債法，就資產及負債之稅基與彼等於綜合財務報表之賬面值兩者間於結算日之所有暫時差異提撥準備。然而，初步確認商譽或於交易中(業務合併除外)的其他資產或負債而產生之任何遞延稅項於交易時既不影響會計溢利亦不影響應課稅溢利或虧損，則該遞延稅項不會入賬。

遞延稅項資產及負債乃根據於結算日已制定或實質上已制定之稅率及稅法，以預期資產收回或負債結清之期間適用之稅率計算。倘遞延稅項資產甚有可能會有日後應課稅溢利可供與扣減暫時差異、稅項虧損及抵免互相抵銷，則予以確認。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項乃確認為因投資附屬公司所產生的暫時差額，惟本集團能控制該暫時差額之撥回時間及該暫時差額在可見將來可能不會撥回則除外。

當本集團有法定行使權以本期稅項資產抵銷本期稅項負債，以及遞延稅項資產和負債涉及同一稅務機關向該納稅個體或不同納稅個體徵收之所得稅，並有意向按淨額結清稅務餘額之情況下，遞延稅項資產可與遞延稅項負債互相抵銷。

關連人士

關連人士為與本集團有關連的個人或實體。

(a) 倘屬以下人士，即該人士或該人士之近親與本集團有關連：

- (i) 控制或共同控制本集團；
- (ii) 對本集團有重大影響；或
- (iii) 為本集團或本集團母公司的主要管理層成員。

(b) 倘符合下列任何條件，即實體與本集團有關連：

- (i) 該實體與本集團屬同一集團之成員公司(即各母公司、附屬公司及同系附屬公司彼此間有關連)。
- (ii) 一間實體為另一實體的聯營公司或合營企業(或另一實體為成員公司之集團旗下成員公司之聯營公司或合營企業)。
- (iii) 兩間實體均為同一第三方的合營企業。
- (iv) 一間實體為第三方實體的合營企業，而另一實體為該第三方實體的聯營公司。
- (v) 實體為本集團或與本集團有關連之實體就僱員利益設立的離職福利計劃。
- (vi) 實體受(a)所識別人士控制或受共同控制。
- (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體有重大影響力或屬該實體(或該實體的母公司)主要管理層成員。
- (viii) 實體或其所屬集團之任何成員公司向本集團提供主要管理人員服務。

某人士之近親指在與該實體交易時可能預期會影響該人士或受其影響之家族成員，包括：

- (a) 該人士之子女及配偶或同居者；
- (b) 該人士之配偶或同居者之子女；及
- (c) 該人士或該人士之配偶或同居者之受養人。

分部報告

經營分部，以及各分部項目金額在綜合財務報表中之呈報，乃根據本集團主要營運決策者(即執行董事)用以調配資源及評估集團不同業務之表現的財務資料確定。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

分部報告(續)

個別重要經營分部在財務報告中，不會合併匯報，除非該等分部有相近的經濟特點和在產品或服務性質，生產過程的性質，客戶類型或種類，分銷產品或提供服務的方法，與監管環境的性質方面，有相似之處。個別不重要經營分部如果符合大部分這些準則，可能合併匯報。

關鍵會計估計及判斷

編製符合香港財務報告準則之綜合財務報表時，管理層須作出判斷、估計及假設。該等判斷、估計及假設可影響所採用之政策及資產、負債及收支之呈報金額。估計及相關假設乃根據相信於該等情況為合理之過往經驗及多個其他因素而定，有關結果構成判斷有關資產及負債賬面值(該等賬面值未能直接從其他資料來源清楚得知)之基準。實際結果可能與估計有出入。

估計及背後假設均會持續審閱。倘會計估計之修訂僅影響該期間，則修訂於該期間內確認，倘修訂對現時及未來期間均有影響，則於修訂及未來期間均確認修訂。

管理層就下個年度採用對綜合財務報表有重大影響之香港財務報告準則作出之判斷，以及可能須作出重大調整之重大風險之估計之討論如下。

估計不確定因素之主要來源

註釋12、13、14、15及36載列有關投資物業以及土地及樓宇之估值、無形資產減值以及金融工具公平值所涉及之假設及風險因素之資料。估計不確定因素之其他主要來源如下：

(i) 存貨撥備

本集團管理層會於每個結算日檢討存貨之狀況，並就已識別為不再可予收回或不再適於作生產用途之廢棄及滯銷項目作出撥備。管理層主要根據最近發票價及當前市況估計存貨之可變現淨值。

(ii) 呆壞賬撥備

本集團之呆壞賬減值撥備政策乃基於估計應收賬項之可收回性。於評估該等應收款項之最終變現時需要運用大量判斷，包括各客戶之現時信譽及過往收款歷史。倘該等客戶之財政狀況不盡如人意，導致彼等之付款能力出現削弱，則本公司將需作出額外撥備。

(iii) 投資物業及租賃土地及樓宇之估值

本集團持有之投資物業及租賃土地及樓宇乃公平值(以獨立專業估值師進行之估值為基礎)列賬。於釐定公平值時，估值師乃依據涉及參考同類物業近期市場交易價之估值方法並就本集團投資物業及租賃土地及樓宇之狀況作出調整。於依賴估值報告時，本集團管理層已行使其判斷並信納估值師所應用之技術及假設乃屬恰當。該等假設之變動會導致本集團投資物業及租賃土地及樓宇之公平值變動，而對估值盈餘或虧絀金額之相應調整會於損益賬或物業重估儲備確認。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

香港財務報告準則之未來變動

於該等綜合財務報表之批准日期，香港會計師公會已頒佈多項與本集團相關但對本年度尚未生效而本集團並無提早採納之新訂／經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則之年度改進項目	二零一四年至二零一六年週期：香港財務報告準則第1號及香港會計準則第28號 ¹
香港會計準則第40號之修訂	轉撥投資物業 ¹
香港財務報告準則第9號	金融工具 ¹
香港財務報告準則第15號	客戶合約收入 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第22號	外幣交易及預付代價 ¹
香港財務報告準則之年度改進	二零一五年至二零一七年週期：香港財務報告準則第11號、香港會計準則第12號及香港會計準則第23號 ²
香港財務報告準則第16號	租賃 ²
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第23號	所得稅處理之不確定性 ²
香港財務報告準則第9號之修訂	負補償之預付特性 ²

¹ 對二零一八年一月一日或之後開始之年度期間生效

² 對二零一九年一月一日或之後開始之年度期間生效

董事正在評估未來採用該等新訂／經修訂香港財務報告準則可能造成之影響。迄今本集團已確定新訂準則之若干方面可能會對綜合財務報表構成重大影響。儘管有關香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則第15號之評估已大致完成，惟首次採納該等準則時產生之實際影響可能有所出入，因為至今已完成之評估乃根據本集團目前可得的資料作出，而於本集團截至二零一八年六月三十日止六個月之中期財務資料首次應用該等準則前可能會識別出其他影響。於上述財務報告首次應用該等準則前，本集團亦可能變更其會計政策選擇(包括過渡性條文選擇)。

香港財務報告準則第9號金融工具

香港財務報告準則第9號將取代現行有關金融工具入賬之準則，即香港會計準則第39號金融工具：確認及計量。

香港財務報告準則第9號引入有關金融資產分類及計量之新規定，包括金融資產減值計量及對沖會計。另一方面，香港財務報告準則第9號納入香港會計準則第39號有關確認及取消確認金融工具以及分類及計量金融負債之規定，並無作出大幅變動。

香港財務報告準則第9號於二零一八年一月一日或之後開始之年度期間追溯生效。本集團計劃採用豁免重列比較資料，並將就二零一八年一月一日之權益期初結餘確認任何過渡調整。

本集團已審視其金融資產及負債，預期於二零一八年一月一日採納新準則將產生以下影響：

本集團現時分類為可供銷售(「可供銷售」)金融資產之債務證券及股本證券將不符合分類為於其他全面收益以公平值列賬(「於其他全面收益以公平值列賬」)之金融資產或按攤銷成本計量之金融資產之條件，因此將須重新分類為於損益賬以公平值列賬。

本集團持有之其他金融資產，包括現時按於損益賬以公平值列賬計量之股本投資及雙重貨幣存款，根據香港財務報告準則第9號將繼續按相同基準計量。

於出售於其他全面收益以公平值列賬之金融資產時變現之公平值收益或虧損將不再於出售時轉撥至損益賬，而會由於其他全面收益以公平值列賬儲備直接重新分類至保留溢利。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. 主要會計政策(續)

香港財務報告準則之未來變動(續)

香港財務報告準則第9號金融工具(續)

本集團金融負債之入賬不會受到任何影響，因為新規定僅影響指定為於損益賬以公平值列賬之金融負債之入賬，而本集團並無任何有關負債。取消確認規則已由香港會計準則第39號金融工具：確認及計量轉移，且並無任何變動。

新減值模式規定須根據預期信貸虧損確認減值撥備，而非香港會計準則第39號所規定僅根據已產生信貸虧損確認。其適用於按攤銷成本分類之金融資產、按於其他全面收益以公平值列賬計量之債務工具、客戶合約收入、租賃應收款項、貸款承擔及若干財務擔保合約。本集團預期應用預期信貸虧損模式將引致提前確認信貸虧損，惟將需要進行更詳盡的分析以確定其對本集團綜合財務報表的影響。

新準則亦引入擴大披露規定及呈列方式變動。預期會改變本集團有關金融工具的披露的性質及範圍，特別是於採納新準則的年度。

香港財務報告準則第15號客戶合約收入

香港財務報告準則第15號制定一個單一全面模式以供實體用於將客戶合約產生的收入入賬。香港財務報告準則第15號生效後，將取代包括香港會計準則第18號、香港會計準則第11號及相關詮釋的現有收入確認指引。

香港財務報告準則第15號的核心原則為，實體所確認的收入應為說明實體按反映交換商品或服務預期所得代價而向客戶轉讓所承諾商品或服務之金額。具體而言，新準則引入確認收入之五個步驟：

- 第一步：識別與客戶訂立之合約
- 第二步：識別合約中之履約責任
- 第三步：釐定交易價
- 第四步：將交易價分配至合約中之履約責任
- 第五步：於實體完成履約責任時(或就此)確認收入

根據香港財務報告準則第15號，實體於完成履約責任之時(或就此)確認收入，即於特定履約責任相關貨品或服務之「控制權」移交客戶之時。香港財務報告準則第15號已就特殊情況的處理方法加入更為明確的指引。此外，香港財務報告準則第15號規定作出更詳盡的披露。

本公司董事預計日後應用香港財務報告準則第15號或會導致須作出更多披露。然而，彼等預期應用香港財務報告準則第15號將不會對未來報告期間確認的收入時間及金額產生重大影響。

香港財務報告準則第16號租賃

香港財務報告準則第16號大幅改動(其中包括)承租人會計處理方法，以一個單一模式取代香港會計準則第17號下之雙重模式，該單一模式規定承租人就所有租期超過12個月之租賃所產生之權利及責任確認使用權及租賃負債。就出租人會計處理方法而言，香港財務報告準則第16號大致繼承香港會計準則第17號下之出租人會計處理規定。因此，預期香港財務報告準則第16號於採納時不會對本集團之未來財務狀況、財務表現及現金流量產生任何重大影響。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. 經營分部資料

管理層根據首席營運決策人—執行董事，在作戰略性決策及分配資源時所審閱之報告，確定了經營分部之分類。本集團之經營分部按其業務性質，分開建立及管理。本集團現時分為以下三項經營業務：

- a) 醫療保健—製造及銷售和興產品
- b) 物業投資
- c) 財資投資

本集團的每項經營分部，代表一個戰略業務單位，其風險和回報均有別於其他經營分部。

執行董事根據未計所得稅及未分配財務成本、董事酬金及中央行政成本之分部溢利或虧損來評估經營分部之業績和分配分部間之資源，這些資料的編製基準與綜合財務報表的一致。除了集團資產外，所有資產是分配至須報告分部。除遞延稅項、董事退休福利準備、應繳稅項、應付股息以及其他集團負債外，所有負債是分配至須報告分部。

業務分部

	截至二零一七年十二月三十一日止年度			綜合 千港元
	醫療保健 千港元	物業投資 千港元	財資投資 千港元	
對外客戶收入	167,819	10,002	448	178,269
分部業績	79,070	43,660	5,292	128,022
未能分配集團開支				(14,335)
營運溢利				113,687
財務成本				(784)
除稅前溢利				112,903
稅項				(10,314)
年度溢利				102,589
資產				
分部資產	482,184	342,083	72,763	897,030
未能分配集團資產				1,746
綜合總資產				898,776
負債				
分部負債	27,749	54,221	-	81,970
未能分配集團負債				68,298
綜合總負債				150,268
其他資料				
添置非流動資產(註釋)	1,475	3	-	1,478
折舊開支	1,996	85	-	2,081
投資物業之重估盈餘	-	35,422	-	35,422
租賃土地及樓宇之重估盈餘	50,809	-	-	50,809
於損益賬按公平值列賬之 金融資產之收益淨額	-	-	2,816	2,816

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. 經營分部資料(續)

業務分部(續)

	截至二零一六年十二月三十一日止年度			
	醫療保健 千港元	物業投資 千港元	財資投資 千港元	綜合 千港元
對外客戶收入	172,055	9,992	557	182,604
分部業績	81,456	7,301	431	89,188
未能分配集團開支				(14,463)
營運溢利				74,725
財務成本				(822)
除稅前溢利				73,903
稅項				(12,704)
年度溢利				61,199
資產				
分部資產	411,542	291,336	60,460	763,338
未能分配集團資產				528
綜合總資產				763,866
負債				
分部負債	23,126	46,383	-	69,509
未能分配集團負債				60,845
綜合總負債				130,354
其他資料				
添置非流動資產(註釋)	100	263	-	363
折舊開支	2,123	145	-	2,268
投資物業之重估虧絀	-	1,303	-	1,303
租賃土地及樓宇之重估盈餘	7,509	-	-	7,509
於損益賬按公平值列賬之 金融資產之收益淨額	-	-	749	749

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. 經營分部資料(續)

地區資料

本集團業務位於香港、澳門、中華人民共和國(「中國」)其他地區、東南亞、北美洲及英國。本集團之醫療保健營運位於香港。物業投資及財資投資營運則位於多個地區。

下表提供按客戶地理位置(就醫療保健產品)及相關資產地理位置(就物業投資及財資投資)的本集團營運收入及業績之分析：

	對外客戶收入		營運業績	
	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
香港	98,926	110,076	87,729	66,304
澳門	14,928	13,898	10,366	9,102
中國	26,741	23,567	3,805	890
東南亞	22,890	24,609	11,374	7,467
北美洲	4,286	3,639	1,845	1,863
英國	7,392	5,879	9,686	1,491
其他地區	3,106	936	2,282	515
未能分配集團開支	-	-	(13,400)	(12,907)
	178,269	182,604	113,687	74,725

下表提供本集團按地理位置的非流動資產(註釋)之分析：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
香港	527,242	445,419
澳門	-	-
中國	-	-
東南亞	13,840	12,888
北美洲	-	-
英國	161,462	144,205
其他地區	-	-
	702,544	602,512

註釋：非流動資產不包括金融工具。

主要客戶資料

本集團醫療保健產品之業務分部中，對外銷售收入佔總收入逾10%之客戶如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
客戶A	96,466	106,163
客戶B	26,703	23,507
	123,169	129,670

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. 收入及其他收入

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
銷售「和興」產品	167,819	172,055
租金收入	10,002	9,992
銀行存款之利息收入	448	538
債務證券之利息收入	-	19
收入	178,269	182,604
上市投資：		
於損益賬以公平值列賬之金融資產之股息收入	363	450
出售於損益賬以公平值列賬之金融資產之所得收益	255	105
其他收入	618	555
總收入	178,887	183,159

5. 其他收益淨額

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
已收佣金	35	24
沒收租金按金	1	330
出售物業、廠房及設備之所得收益	178	13
出售可供銷售金融資產之所得收益	854	-
補償收益	882	-
雜項收益	240	91
	2,190	458

6. 除稅前溢利

此項目乃經扣除(計入)下列各項：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
(a) 財務成本		
銀行借貸之利息	504	542
收購商標應付代價之利息	280	280
	784	822
(b) 其他項目		
核數師酬金	500	493
存貨成本	51,530	50,975
定額供款計劃供款	819	792
廣告位營運租賃支出	3,012	2,157
出售物業、廠房及設備之所得收益	(178)	(13)
扣除直接營運支出892,000港元(二零一六年： 424,000港元)後之投資物業總租金收入	(9,110)	(9,568)

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. 董事福利及利益

(a) 董事酬金

本公司董事已收及應收酬金總額如下：

	二零一七年						
	董事袍金 千港元	薪金及 其他福利 千港元	管理花紅 千港元	退休福利 千港元 (註釋25)	房屋及 其他津貼 千港元	定額供款 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事							
顏為善	40	4,244	1,026	238	1,440	-	6,988
顏福偉	40	2,964	1,026	457	789	18	5,294
顏清輝	124	568	265	-	-	18	975
非執行董事							
顏福燕	124	-	-	-	-	-	124
獨立非執行董事							
黃英琦	124	-	-	-	-	-	124
葉天賜	124	-	-	-	-	-	124
梁文釗	124	-	-	-	-	-	124
	700	7,776	2,317	695	2,229	36	13,753
	二零一六年						
	董事袍金 千港元	薪金及 其他福利 千港元	管理花紅 千港元	退休福利 千港元 (註釋25)	房屋及 其他津貼 千港元	定額供款 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事							
顏為善	38	4,081	612	708	1,384	-	6,823
顏福偉	38	2,850	612	368	758	18	4,644
顏清輝	119	546	195	-	-	18	878
非執行董事							
顏福燕	119	-	-	-	-	-	119
獨立非執行董事							
黃英琦	119	-	-	-	-	-	119
葉天賜	119	-	-	-	-	-	119
梁文釗	119	-	-	-	-	-	119
	671	7,477	1,419	1,076	2,142	36	12,821

本集團按照執行董事服務協議指定之條款以除稅後綜合純利1% (二零一六年：1%) 或一間附屬公司之除稅後純利之0.4% (二零一六年：0.3%) 之比率以經若干調整後計算管理花紅。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. 董事福利及利益(續)

(b) 以董事為受益人之貸款、準貸款及其他交易

截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度，概無訂立或存在以本公司董事為受益人之貸款、準貸款及其他交易。

(c) 董事於交易、安排或合約之重大權益

除綜合財務報表註釋14及25所詳述就收購商標應付之分期付款及退休福利安排之外，於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度年末或年內任何時間，本公司董事概無於本公司所訂立與本公司業務有關之重要交易、安排及合約中擁有任何重大直接或間接權益。

8. 五名最高薪人士

本集團五名最高酬金之人士中，三名(二零一六年：三名)為董事，其酬金已於上文註釋7中披露。其餘兩名(二零一六年：兩名)人士之酬金總額如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
薪金及其他福利	1,974	1,897
花紅	490	491
定額供款計劃供款	36	36
	<u>2,500</u>	<u>2,424</u>

兩位(二零一六年：兩位)最高薪人士之薪酬乃屬於以下範圍：

	二零一七年 人數	二零一六年 人數
零港元－1,000,000港元	-	-
1,000,001港元－1,500,000港元	2	2

截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度內，本集團並無支付任何酬金予五名最高薪人士及其他董事，作為加入本集團或於加入本集團後之獎賞或作為離任之補償。此外，於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度內，並無董事放棄任何酬金。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

9. 稅項

香港利得稅乃按本年度之估計應課稅溢利以稅率16.5% (二零一六年：16.5%) 計算。就本集團之海外業務，海外稅項乃以年內之估計應課稅溢利按各司法權區之適用稅率撥出準備。

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
開支包括：		
即期稅項		
香港利得稅	9,204	11,924
海外稅項	1,197	748
	<u>10,401</u>	<u>12,672</u>
遞延稅項 (註釋26)		
本年度	(87)	32
	<u>10,314</u>	<u>12,704</u>

實際稅率之對賬

	二零一七年 %	二零一六年 %
香港適用稅率	16.5	16.5
不可扣減支出及虧損	(0.4)	0.9
毋須課稅收入及收益	(5.7)	(0.3)
動用以往未確認之可扣減暫時差異	-	(2.3)
動用以往未確認之稅項虧損	(1.5)	-
未確認暫時差異	-	(0.1)
未確認稅項虧損	-	2.3
其他	0.2	0.2
	<u>9.1</u>	<u>17.2</u>
年度實際稅率		

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. 股息

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
中期股息每股7.05港仙 (二零一六年：每股6.90港仙)	21,971	21,503
末期股息每股5.60港仙 (二零一六年：每股5.60港仙)	17,452	17,452
特別股息每股2.20港仙 (二零一六年：無)	6,856	-
	46,279	38,955

結算日後建議派發之二零一七年末期股息及特別股息須待股東於應屆股東週年大會上批准作實。有關股息於結算日尚未確認為負債。

11. 每股盈利

本公司權益持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃基於以下數據計算：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
本公司擁有人應佔溢利	102,589	61,199
	二零一七年 股份數目 千股	二零一六年 股份數目 千股
用以計算每股基本盈利之普通股加權平均數	311,640	311,640
每股盈利		
基本及攤薄	32.9 港仙	19.6 港仙

每股攤薄盈利與每股基本盈利相同，因截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度均無發行在外潛在攤薄普通股。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

12. 投資物業

	於香港之長期 契約投資物業 千港元	於英國及 新加坡之永久 業權投資物業 千港元	總值 千港元
估值			
於二零一六年一月一日	132,370	188,643	321,013
匯兌調整	-	(28,717)	(28,717)
重估盈餘(虧絀)淨額	3,980	(5,283)	(1,303)
			<hr/>
於二零一六年十二月三十一日	136,350	154,643	290,993
			<hr/>
於二零一七年一月一日	136,350	154,643	290,993
匯兌調整	-	14,546	14,546
重估盈餘	31,760	3,662	35,422
			<hr/>
於二零一七年十二月三十一日	168,110	172,851	340,961
			<hr/>

位於香港及新加坡之投資物業分別由獨立專業估值師黃開基測量師行有限公司及Hilco Appraisal Singapore Pte Limited以市值為基準使用直接比較法估值。

位於英國之投資物業由獨立專業估值師Savills (UK) Limited估值。商業單位使用傳統投資估值法參考租值估值。住宅單位根據《一九九三年租賃改革、房屋及市區發展法》(經《二零零二年共有及租賃改革法》修訂)之條文項下之承租人地役權向職業承租人授出延長租賃期所收款項資本化而估值。

於結算日，除賬面值68,900,000港元(二零一六年：54,800,000港元)位於香港作商業用途之投資物業之外，本集團全部投資物業均以營運租賃出租。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

13. 物業、廠房及設備

	於香港之 租賃土地 及樓宇 千港元	廠房及機器 千港元	傢具、 裝置及設備 千港元	汽車 千港元	總值 千港元
賬面價值對賬—					
截至二零一六年					
十二月三十一日止年度					
於年初	300,200	1,439	1,107	1,085	303,831
添置	-	71	292	-	363
重估	7,509	-	-	-	7,509
出售	-	(2)	(1)	(363)	(366)
折舊	(1,209)	(262)	(463)	(334)	(2,268)
於結算日	306,500	1,246	935	388	309,069
賬面價值對賬—					
截至二零一七年					
十二月三十一日止年度					
於年初	306,500	1,246	935	388	309,069
添置	-	236	121	1,121	1,478
重估	50,809	-	-	-	50,809
出售	-	-	-	(142)	(142)
折舊	(1,209)	(272)	(311)	(289)	(2,081)
於結算日	356,100	1,210	745	1,078	359,133
於二零一六年十二月三十一日					
成本	-	15,348	18,259	1,504	35,111
估值	306,500	-	-	-	306,500
累積折舊	-	(14,102)	(17,324)	(1,116)	(32,542)
	306,500	1,246	935	388	309,069
於二零一七年十二月三十一日					
成本	-	15,584	18,377	1,421	35,382
估值	356,100	-	-	-	356,100
累積折舊	-	(14,374)	(17,632)	(343)	(32,349)
	356,100	1,210	745	1,078	359,133

持作自用之租賃土地及樓宇於二零一七年十二月三十一日由獨立專業估值師黃開基測量師行有限公司以市值為基準估值。

於二零一七年十二月三十一日，若持作自用之租賃土地及樓宇按成本減累積折舊及累積減值虧損列賬，其賬面價值將為57,120,000港元(二零一六年：58,328,000港元)。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

14. 無形資產

商標
千港元

賬面價值對賬—截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度

於年初及結算日	<u>2,450</u>
---------	--------------

於二零一二年，本集團完成向本公司執行董事兼主要股東顏為善先生以19,600,000港元之總代價收購於馬來西亞及新加坡註冊和興品牌產品之「白花油」及「白花膏」商標（「該等商標」）。代價分70年期以每期280,000港元支付。於收購日期初步確認該等商標之金額與於新加坡註冊之商標之應付代價之現值（按13.5%之比率貼現）及該等商標於收購日期之公平值相若。於馬來西亞註冊之商標於收購日期之公平值被視為對本集團而言無關重要。

該等商標之可使用年期乃評定為不確定，因預期該等商標可無限期貢獻淨現金流入且可由本集團每十年重續且毋須支付重大成本。

用以計量納入該等商標之賺取現金單位之可收回金額之估計：
於新加坡註冊之商標乃分配至醫療保健—新加坡此賺取現金單位以進行減值測試。

於新加坡註冊之商標之可收回金額乃按使用價值計算而釐定。現金流預測按為期五年之溢利預測進行。現金流預測適用之貼現率為13.5%（二零一六年：13.5%），而編製現金流預測適用之年度銷售增長率為3.5%（二零一六年：3%），此賺取現金單位之長期平均增長率為2%（二零一六年：2%）。

管理層基於過往表現及其對市場發展之預期推算毛利率。所使用之加權平均增長率與外來資料一致。主要假設之價值反映出過往經驗。所使用之貼現率為除稅前，並反映相關分部有關之特定風險。

管理層認為，主要假設之任何合理變動均不會導致賺取現金單位之賬面價值高於其可收回金額。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

15. 可供銷售金融資產／於損益賬以公平值列賬之金融資產

	可供銷售金融資產		於損益賬以公平值 列賬之金融資產		總計	
	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
股本證券：						
上市						
香港	-	-	6,256	5,576	6,256	5,576
海外	-	-	4,326	6,395	4,326	6,395
非上市	1,418	2,108	5,057	4,059	6,475	6,167
	1,418	2,108	15,639	16,030	17,057	18,138
債務證券，非上市	4,823	6,273	-	-	4,823	6,273
雙重貨幣存款	-	-	2,826	7,764	2,826	7,764
	6,241	8,381	18,465	23,794	24,706	32,175
計入下列各項之賬面價值：						
流動資產	-	-	18,465	23,794	18,465	23,794
非流動資產	6,241	8,381	-	-	6,241	8,381
	6,241	8,381	18,465	23,794	24,706	32,175

所有於損益賬以公平值列賬之金融資產均是持有作買賣。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. 附屬公司

本公司之附屬公司全部均為私人有限公司，其資料如下：

附屬公司名稱	註冊成立/ 營業地點	已發行及繳足股本	本公司持有之 已發行普通股本 面值百分比		主要業務
			直接	間接	
寶德市場推廣有限公司	英屬處女群島/ 香港	1股面值 1美元之普通股	-	100	廣告代理
Hoe Hin Pak Fah Yeow (B.V.I.) Limited	英屬處女群島/ 香港	20,000股每股面值 1美元之普通股	100	-	投資控股
和興白花油藥廠有限公司	香港	22,000股 無投票權遞延股* 及2股普通股	-	100	生產及銷售 醫療保健產品 以及物業投資
白花油廣告有限公司	香港	2股普通股	-	100	暫無營業
白花油企業(香港)有限公司	香港	21,200,000股 無投票權遞延股* 及2股普通股	-	100	物業及 財資投資
Princely Profits Limited	英屬處女群島/ 英國	1股面值 1美元之普通股	-	100	暫無營業
Princesland International Limited	英屬處女群島/ 英國	1股面值 1美元之普通股	-	100	物業投資

* 無投票權遞延股持有人不會獲發該等附屬公司任何股東大會之任何通知，亦無權出席該等附屬公司任何股東大會或於大會上投票。就股息及於公司清盤時所攤分剩餘資產方面，該類股份亦僅有十分有限之權利。

17. 存貨

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
製成品	2,752	2,813
原料	8,605	6,842
樽、樽蓋及包裝材料	3,278	2,991
	14,635	12,646

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

18. 應收賬項及其他應收款項

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
應收賬項	31,859	42,480
應收票據	331	8,510
其他應收款項 按金、預付款項及其他應收賬款	2,639	2,460
	34,829	53,450

本集團為其客戶提供介乎30日至120日(二零一六年:30日至120日)之信貸期。應收賬項根據發票日期之賬齡分析如下:

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
30日內	30,813	15,425
31 – 60日	1,044	18,259
61 – 90日	2	8,788
超過90日	-	8
	31,859	42,480

於二零一六年十二月三十一日,本集團之應收賬項結餘包括賬面值為8,000港元之應收賬款,為於結算日已逾期超過180日惟本集團並無作出減值,因信貸質素並無任何重大變動且董事相信該筆款項可悉數收回。截至二零一七年十二月三十一日,餘款31,859,000港元(二零一六年:42,472,000港元)並無逾期亦無減值,乃與多位並無拖欠還款記錄之客戶有關。本集團並無就此等結餘持有任何抵押品。

19. 現金及現金等值項目

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
銀行結存及現金		
銀行及手頭現金	113,765	58,096
定期存款	6,957	4,987
	120,722	63,083

銀行現金根據銀行存款利率按浮動利率賺取利息。短期定期存款之存款期介乎一個月至三個月,乃視乎本集團即時現金需要而定,並按當前短期存款利率計賺取利息。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

20. 有抵押銀行借貸

銀行借貸之賬面價值分析如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
須於一年內還款之銀行借貸	21,693	20,437
包含須應要求還款條款之有期銀行貸款	4,967	7,026
	<u>26,660</u>	<u>27,463</u>

4,967,000港元(二零一六年：7,026,000港元)之有期貸款內的條款給予貸款人凌駕一切的權利，可按其唯一酌情權在不給予通知或給予通知期少於12個月之通知而要求還款；雖然董事並不預期貸款人將行使要求即時還款之權利，但有關貸款乃分類為流動負債。4,967,000港元(二零一六年：7,026,000港元)之有期貸款中，2,100,000港元(二零一六年：2,059,000港元)乃於一年內到期償還。

根據貸款協議所載之協定還款時間日期以及不計應要求還款條款之影響所得出的到期款項如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
於一年內	23,793	22,496
於一年後但於兩年內	2,143	2,100
於兩年後但於五年內	724	2,867
	<u>2,867</u>	<u>4,967</u>
	<u>26,660</u>	<u>27,463</u>

銀行借貸之計值貨幣如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
英鎊(註釋(i))	21,693	20,437
港元(註釋(ii))	4,967	7,026
	<u>26,660</u>	<u>27,463</u>

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

20. 有抵押銀行借貸(續)

- (i) 21,693,000港元(二零一六年: 20,437,000港元)之循環貸款按該銀行之資金成本加每年1.5%之利率附息,須於提取貸款後一個月內還款。該貸款以本集團賬面價值總額為161,462,000港元(二零一六年: 144,205,000港元)之投資物業以及轉讓投資物業產生之租金收入作為抵押品。
- (ii) 有期貸款按香港最優惠利率減每年3%之利率附息,須每月分期還款,直至二零二零年四月二十八日為止。貸款以本集團賬面價值為156,000,000港元(二零一六年: 127,000,000港元)之自用租賃土地及樓宇之第一法定押記作為抵押品。

21. 應付賬項及其他應付款項

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
應付賬項	3,250	1,940
其他應付款項		
應計費用及其他應付賬款	26,234	20,858
客戶按金	100	100
	26,334	20,958
	29,584	22,898

所有應付賬項預期於一年內結清。應付賬項根據發票日期之賬齡分析如下:

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
30日內	3,010	1,291
31 – 60日	207	492
61 – 90日	6	-
超過90日	27	157
	3,250	1,940

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

22. 收購商標之應付代價

該金額指註釋14所披露收購該等商標應付代價之攤銷成本，使用實際利息法按年率13.5%計算。

23. 遞延收入

有關款項代表本集團於英國若干住宅用途之投資物業的預收租賃權轉讓費，並於144至153年(二零一六年：145至153年)的餘下租賃期內按直線法確認為收入。

24. 長期服務金準備

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
於年初	659	841
額外準備	-	621
已動用金額	(143)	-
強積金管理人退回金額	143	-
撥回金額	(659)	(803)
於結算日	-	659

25. 董事退休福利準備

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
於年初	3,020	13,911
額外準備(註釋7)	695	1,076
已動用金額	-	(10,347)
撥回金額	-	(1,620)
於結算日	3,715	3,020

顏為善先生及顏福偉先生分別於一九九一年十一月二十八日與本公司簽訂服務合約，從一九九一年十二月一日起開始為期兩年加一個月。任期屆滿後，其委任會延續，除非其中一方以書面形式給對方至少6個月的終止通知。故此，其委任於最初任期屆滿時，即一九九三年十二月三十一日後獲延續。根據服務合約之條款(經日期為二零零六年九月二十五日之董事會會議記錄及日期為二零一四年十二月十二日及二零一六年十月二十六日之補充協議補充)，本公司須於該等協議所載事件發生時分別向顏為善先生及顏福偉先生支付不多於12,000,000港元及8,000,000港元之長期服務金。

於二零一六年八月，顏為善先生年屆七十歲，已根據日期為二零一四年十二月十二日之補充協議收取其第一筆長期服務金10,347,000港元。

根據日期為二零一六年十月二十六日之補充協議，顏為善先生之任期獲延長三年，而第一筆及經延長之長期服務金總數不得多於12,000,000港元。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

26. 遞延稅項

已確認遞延稅項負債：

	加速折舊 免稅額 千港元	重估租賃 土地及樓宇 千港元	總計 千港元
於二零一六年一月一日	875	39,751	40,626
於損益表內確認 (註釋9)	32	-	32
於權益內確認 (註釋28)	-	1,239	1,239
於二零一六年十二月三十一日	907	40,990	41,897
於二零一七年一月一日	907	40,990	41,897
於損益表內確認 (註釋9)	(87)	-	(87)
於權益內確認 (註釋28)	-	8,384	8,384
於二零一七年十二月三十一日	820	49,374	50,194

未確認遞延稅項資產來自：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
可扣除暫時差異	2,404	3,204
稅項虧損	1,169	11,441
於結算日	3,573	14,645

根據現行稅務法例，就稅項虧損及可扣除暫時差異作扣稅均無屆滿期限。由於未能肯定能否實現相關遞延稅項資產，因此並無確認590,000港元(二零一六年：2,408,000港元)之相關遞延稅項資產。

27. 股本

	二零一七年		二零一六年	
	股份數目	千港元	股份數目	千港元
法定：				
每股面值0.05港元(二零一六年： 0.05港元)之普通股	600,000,000	30,000	600,000,000	30,000
已發行及繳足：				
於年初及結算日	311,640,000	15,582	311,640,000	15,582

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

28. 股份溢價及儲備

	股份溢價 千港元	物業重估 儲備 千港元	投資重估 儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	建議股息 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元
於二零一七年一月一日	21,997	213,435	6,573	(40,520)	17,452	398,993	617,930
年度溢利	-	-	-	-	-	102,589	102,589
換算海外附屬公司財務報表 所產生之匯兌差異	-	-	-	13,836	-	-	13,836
換算與海外附屬公司之 公司間結餘所產生之 匯兌差異，代表投資淨額	-	-	-	(3,710)	-	-	(3,710)
租賃土地及樓宇之重估盈餘	-	50,809	-	-	-	-	50,809
遞延稅項(註釋26)	-	(8,384)	-	-	-	-	(8,384)
就出售可供銷售金融資產作出 重新分類調整	-	-	(1,260)	-	-	-	(1,260)
可供銷售金融資產之公平值變動	-	-	539	-	-	-	539
本公司擁有人應佔除稅後 其他全面收益	-	42,425	(721)	10,126	-	-	51,830
與擁有人交易： 向擁有人分派 已宣派中期股息	-	-	-	-	-	(21,971)	(21,971)
已建議末期股息及特別股息	-	-	-	-	24,308	(24,308)	-
轉撥至應付股息之二零一六年 末期股息	-	-	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一七年十二月三十一日	21,997	255,860	5,852	(30,394)	24,308	455,303	732,926

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

28. 股份溢價及儲備(續)

	股份溢價 千港元	物業重估 儲備 千港元	投資重估 儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	建議股息 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元
於二零一六年一月一日	21,997	207,165	6,336	(20,891)	17,452	376,749	608,808
年度溢利	-	-	-	-	-	61,199	61,199
換算海外附屬公司財務報表 所產生之匯兌差異	-	-	-	(26,681)	-	-	(26,681)
換算與海外附屬公司之 公司間結餘所產生之 匯兌差異，代表投資淨額	-	-	-	7,052	-	-	7,052
租賃土地及樓宇之重估盈餘	-	7,509	-	-	-	-	7,509
遞延稅項(註釋26)	-	(1,239)	-	-	-	-	(1,239)
可供銷售金融資產之公平值變動	-	-	237	-	-	-	237
本公司擁有人應佔除稅後 其他全面收益	-	6,270	237	(19,629)	-	-	(13,122)
與擁有人交易： 向擁有人分派 已宣派中期股息	-	-	-	-	-	(21,503)	(21,503)
已建議末期股息	-	-	-	-	17,452	(17,452)	-
轉撥至應付股息之二零一五年 末期股息	-	-	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一六年十二月三十一日	21,997	213,435	6,573	(40,520)	17,452	398,993	617,930

股份溢價

股份溢價乃指發行本公司股份所得款項淨額超過其面值之差額。

物業重估儲備

已設立物業重估儲備並根據就重估持作自用土地及樓宇(扣除遞延稅項)採納之會計政策處理。

投資重估儲備

投資重估儲備包括累計可供銷售金融資產公平值變動淨額，根據所採納之會計政策處理。

匯兌儲備

匯兌儲備包括換算本集團海外業務財務報表產生之所有外幣匯兌差額，根據所採納之會計政策處理。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

29. 其他現金流量資料

29(a) 業務經營產生之現金

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
除稅前溢利	112,903	73,903
利息收入	(448)	(557)
利息支出	784	822
於損益賬以公平值列賬之金融資產之股息收入	(363)	(450)
投資物業之重估(盈餘)虧絀	(35,422)	1,303
出售物業、廠房及設備之所得收益	(178)	(13)
出售可供銷售金融資產之所得收益	(854)	-
長期服務金準備撥回	(659)	(182)
董事退休福利準備	695	(10,891)
匯兌差額	(41)	1,718
折舊開支	2,081	2,268
營運資金變動：		
於損益賬以公平值列賬之金融資產	5,692	(3,390)
存貨	(1,989)	4,773
應收賬項及其他應收款項	18,628	5,206
應付賬項及其他應付款項	4,217	2,840
遞延收入	6,152	1,620
業務經營產生之現金	111,198	78,970

29(b) 融資活動產生之負債變動

本集團融資活動產生之負債變動詳情如下：

	銀行借貸， 有抵押 千港元	收購商標之 應付代價 千港元	應付股息 千港元	總計 千港元
於年初	27,463	2,074	7,187	36,724
償還銀行借貸	(259,099)	-	-	(259,099)
新造銀行借貸	256,252	-	-	256,252
支付股息	-	-	(39,361)	(39,361)
償還商標本金額	-	(1)	-	(1)
流動現金淨額	(2,847)	(1)	(39,361)	(42,209)
匯率變動	2,044	-	-	2,044
宣派股息	-	-	39,423	39,423
	2,044	-	39,423	41,467
於結算日	26,660	2,073	7,249	35,982

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. 資產抵押

本集團若干租賃土地及樓宇及投資物業已按予銀行，作為本集團取得為數97,048,000港元(二零一六年：96,404,000港元)銀行信貸(包括銀行借貸)之抵押，截至結算日已動用其中26,660,000港元(二零一六年：27,463,000港元)。

本集團已作抵押之資產之賬面值如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
租賃土地及樓宇	156,000	127,000
投資物業	161,462	144,205
	<u>317,462</u>	<u>271,205</u>

31. 營運租約承擔

本集團作為出租人

於結算日，本集團根據營運租賃出租其全部投資物業。大部份投資物業已獲承租，而未屆滿之租賃期介乎一年至十年。本集團根據不可撤銷之營運租賃於未來之最低租金收入總額為：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
一年內	6,391	7,520
在第二至第五年內(包括首尾兩年)	15,832	16,896
超過五年	10,728	12,029
	<u>32,951</u>	<u>36,445</u>

32. 財務擔保

於結算日，本公司就其附屬公司已行使之銀行貸款26,660,000港元(二零一六年：27,463,000港元)向銀行提供公司擔保。由於無法可靠計量財務擔保之公平值及交易價格為零，因此本公司並無就財務擔保確認任何遞延收入。董事認為上述財務擔保實現之機會不大，因此本公司並無於財務報表中就附屬公司未能還款而可能須向銀行作出任何彌償提撥準備。

33. 關連人士交易

除於本綜合財務報表其他部份披露之交易／資料外，於本年度內，本集團與關連人士訂立下列交易：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
支付予主要管理層人士(不包括董事)之報酬：		
— 薪金及其他福利	3,413	2,388
— 定額供款計劃供款	54	36
	<u>3,467</u>	<u>2,424</u>

34. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括銀行結存及現金、應收賬項及其他應收款項、可供銷售金融資產、於損益賬以公平值列賬之金融資產、銀行借貸、收購商標之應付代價以及應付賬項及其他應付款項。下文載列與此等金融工具有關之風險，以及減低此等風險之政策。執行董事管理及監督此等風險，確保本集團適時有效地實施適當措施。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

本集團之信貸風險主要來自應收賬項及應收票據、可供銷售金融資產、於損益賬以公平值列賬之金融資產、定期存款及銀行結餘。

於二零一七年十二月三十一日，所有銀行結存均存放於信貸評級良好之金融機構。就其他金融資產而言，非上市可供銷售金融資產及於損益賬以公平值列賬之金融資產乃由信貸評級良好之金融機構發行。

本集團只與正當而具信譽的第三方進行買賣。本集團之政策為，凡客戶欲以賒賬形式進行買賣，則必須通過信貸評估程序。本集團不斷監控應收款項結餘，故面對的壞賬風險甚低。

於結算日，由於應收賬項及應收票據總額中的73.11% (二零一六年：84.85%) 及99.68% (二零一六年：99.99%) 是分別應收本集團之最大未償付結餘及之四大 (二零一六年：三大) 未償付結餘，故本集團面對應收賬項及應收票據的信貸風險集中情況。

流動資金風險

本集團密切注視其流動資金需求以及現金及可動用銀行信貸的充裕度，確保可應付其付款責任。

下表詳述本集團非衍生金融負債之餘下合約到期情況。此表乃根據本集團須付款之最早日期釐定之金融負債的未折現現金流量而編製。以港元以外貨幣計值之現金流量則使用結算日通行外幣匯率將現金流量換算成港元。

具體來說，若定期貸款中包含須應要求還款之條款，而有關條款可由銀行以其唯一酌情權行使，則分析會顯示根據本集團須付款之最早期間而產生的現金流出，猶如銀行會援引即時催收貸款之無條件權利。

	應要求 千港元	一年內 千港元	一年後 千港元	合約未折現 現金流量 總額 千港元	賬面價值 千港元
於二零一七年十二月三十一日					
銀行借貸	4,967	21,693	-	26,660	26,660
應付賬項及其他應付款項 (不包括客戶按金)	26,462	3,022	-	29,484	29,484
收購商標之應付代價	-	280	17,640	17,920	2,073
應付股息	7,249	-	-	7,249	7,249
	38,678	24,995	17,640	81,313	65,466

	應要求 千港元	一年內 千港元	一年後 千港元	合約未折現 現金流量 總額 千港元	賬面價值 千港元
於二零一六年十二月三十一日					
銀行借貸	7,026	20,437	-	27,463	27,463
應付賬項及其他應付款項 (不包括客戶按金)	21,643	1,155	-	22,798	22,798
收購商標之應付代價	-	280	17,920	18,200	2,074
應付股息	7,187	-	-	7,187	7,187
	35,856	21,872	17,920	75,648	59,522

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

下表概列附有須應要求還款條款的定期貸款根據貸款協議所載之協定還款時間表作出之到期分析。有關金額包括運用合約利率計算之利息付款。因此，此等金額高於上列到期分析表中「應要求」時間類別中披露之金額。經考慮本集團之財務狀況，董事並不認為銀行將行使要求即時還款的酌情權。董事相信，有關定期貸款將會根據貸款協議所載之協定還款日期而償還。

	應要求 千港元	一年內 千港元	一至兩年 千港元	二至五年 千港元	五年後 千港元	合約未折現 現金流量	
						總額 千港元	賬面價值 千港元
於二零一七年十二月三十一日	-	2,181	2,181	726	-	5,088	4,967
於二零一六年十二月三十一日	-	2,181	2,181	2,907	-	7,269	7,026

利率風險

本集團因利率變動而面對之市場風險，主要源自本集團之銀行結餘及銀行借貸。本集團之銀行借貸於結算日之利率詳情載於註釋20。本集團密切注視利率水平及走勢，以及因利率變動而可能對本集團之業績及財政狀況造成的影響。

以下的敏感度分析乃假設利率的變動於結算日已經發生，並已應用到可影響損益及權益之衍生及非衍生金融工具。於相關結算日，收益曲線被調整50基點(二零一六年：50基點)的變動，代表管理層對於直至下一個年度結算日止之期間內在合理範圍可能出現之利率變動的評估。已按相同基準對二零一六年進行分析。

	二零一七年		二零一六年	
	上升 50基點 千港元	下降 50基點 千港元	上升 50基點 千港元	下降 50基點 千港元
溢利增加(減少)	295	(295)	217	(217)

貨幣風險

本集團大部份業務交易均以港元及美元進行。若干租金收入來自英國並以英鎊計值。本集團亦有以外幣計值之股本及債務證券。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. 財務風險管理目標及政策(續)

貨幣風險(續)

於二零一七年十二月三十一日，本集團並非以集團實體之功能貨幣計值之金融資產及金融負債的賬面值如下：

	資產		負債	
	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
澳元	10,002	7,679	643	-
英鎊	885	4,653	-	-
美元	24,551	14,516	1,638	-
歐羅	14,398	9,175	-	-
日圓	2,937	1,612	-	-
紐西蘭元	2,020	1,939	-	-
挪威克朗	773	732	-	-
瑞士法郎	1,294	1,233	-	-
其他	975	691	-	646
	57,835	42,230	2,281	646

由於港元與美元匯率仍然掛鈎，故本集團認為美元並無構成重大外匯波動風險。由於借貸均以港元或相關已抵押資產之貨幣計值，故借貸之貨幣風險甚低。

以下的敏感度分析乃假設匯率的變動於結算日已經發生，並已應用到可影響損益之衍生及非衍生金融工具(不包括以美元計值的項目)。於相關結算日，已應用5%(二零一六年：5%)的變動。

	二零一七年		二零一六年	
	上升 5% 千港元	下降 5% 千港元	上升 5% 千港元	下降 5% 千港元
溢利增加(減少)	1,632	(1,632)	1,353	(1,353)

股本／債務價格風險

於各結算日，本集團之股本及債務證券乃參考市價而按公平值計量。因此，本集團面對股本或債務價格風險，管理層注視價格變動並於需要時採取適當行動。

以下的敏感度分析乃假設相關股本或債務價格的變動於結算日已經發生，並已應用到可影響損益及權益之股本或債務證券。於相關結算日，已應用25%(二零一六年：4%)的股票價格及債務價格變動。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. 財務風險管理目標及政策(續)

股本／債務價格風險(續)

	二零一七年		二零一六年	
	對損益 之影響 千港元	對權益其他 成份之影響 千港元	對損益 之影響 千港元	對權益其他 成份之影響 千港元
相關股本／債務價格風險 可變因素變動：				
增加	25% (二零一六年：4%)	3,910	1,560	641
減少	25% (二零一六年：4%)	(3,910)	(1,560)	(335)

35. 資本管理

本集團冀藉著資本管理保障本集團之持續經營能力，為股東創造回報。本集團管理其資本架構並作出調整，包括向股東派發股息、向股東返還資本、購回股份、發行新股份或出售資產減債。有關目標、政策或程序於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度並無變動。

本集團以淨債務對權益比率(即淨債務除以總權益)監察資本，於結算日之情況如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
有抵押銀行借貸	26,660	27,463
應付賬項及其他應付款項	29,584	22,898
應繳稅項	-	515
應付股息	7,249	7,187
減：銀行結存及現金	(120,722)	(63,083)
淨債務	(57,229)	(5,020)
總權益	748,508	633,512
淨債務對權益比率	(7.7%)	(1%)

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量

以下按香港財務報告準則第13號「公平值計量」所界定之公平值三個等級列出按公平值計量或須於二零一七年十二月三十一日按經常性基準於本綜合財務報表披露其公平值之資產，公平值之分類基於其最低等級而對公平值的整體計量有重大影響的投入。輸入數據等級定義如下：

- 第一等級(最高等級)：本集團於計量日期可取得相同資產或負債於活躍市場報價(未經調整)。
- 第二等級：資產或負債可直接或間接觀察之輸入數據，第一等級包括之報價除外；
- 第三等級(最低等級)：資產或負債之不可觀察數據。

36(a) 按公平值計量之金融資產

	二零一七年 十二月三十一日 千港元	第一等級 千港元	第二等級 千港元	第三等級 千港元
於損益賬以公平值列賬之				
金融資產				
香港上市股本證券	6,256	6,256	-	-
海外上市股本證券	4,326	4,326	-	-
非上市互惠基金	5,057	-	5,057	-
雙重貨幣存款	2,826	2,826	-	-
可供銷售金融資產				
非上市私募基金	1,418	-	-	1,418
非上市債務證券	4,823	4,823	-	-
	24,706	18,231	5,057	1,418
於損益賬以公平值列賬之				
金融資產				
香港上市股本證券	5,576	5,576	-	-
海外上市股本證券	6,395	6,395	-	-
非上市互惠基金	4,059	-	4,059	-
雙重貨幣存款	7,764	7,764	-	-
可供銷售金融資產				
非上市私募基金	2,108	-	-	2,108
非上市債務證券	6,273	6,273	-	-
	32,175	26,008	4,059	2,108

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量(續)

36(a) 按公平值計量之金融資產(續)

截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度，第一等級與第二等級公平值計量之間並無轉移，亦無轉入或轉出第三等級公平值計量。本集團之政策為於結算日確認各等級之間的轉移。

第三等級公平值計量變動

於結算日之公平值計量：

描述	非上市私募基金	
	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
於年初	2,108	2,418
於以下項目確認之收益或虧損：		
—其他全面收益	542	237
出售	(1,232)	(547)
於結算日	1,418	2,108

上述收益或虧損於其他全面收益列賬為「可供銷售金融資產之公平值變動」。

第二等級公平值計量所用之估值技巧及輸入數據概述

非上市互惠基金乃基於交易員市場報價或參考同類工具之市場報價而估值。

第三等級公平值計量所用之估值技巧及輸入數據概述

非上市私募基金之資產主要是在不同行業的非上市公司之投資(「該投資」)，該投資的公平值，是外部基金經理參考多項因素而估計，包括該投資之經營現金流量及財務表現、行業及／或地區之發展趨勢、相關業務模式，預期退出時間及策略，以及與該投資有關之任何特定權利或條款。

本集團之估值程序

本集團審閱列入第三等級公平值計量之非上市私募基金之公平值估計。公平值估計報告由外部基金經理負責每季編製。審核委員會每年討論估值程序及結果兩次，討論時間與報告日期一致。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量(續)

36(b) 按公平值計量之投資物業以及租賃土地及樓宇

	二零一七年 十二月三十一日 千港元	第一等級 千港元	第二等級 千港元	第三等級 千港元
投資物業				
商業—香港	149,800	-	-	149,800
工業—新加坡	11,389	-	-	11,389
住宅—香港	18,310	-	-	18,310
商業／住宅—英國	161,462	-	-	161,462
	340,961	-	-	340,961
租賃土地及樓宇				
商業—香港	169,000	-	-	169,000
工業—香港	184,000	-	-	184,000
停車場—香港	3,100	-	-	3,100
	356,100	-	-	356,100
二零一六年 十二月三十一日 千港元				
		第一等級 千港元	第二等級 千港元	第三等級 千港元
投資物業				
商業—香港	119,500	-	64,700	54,800
工業—新加坡	10,438	-	10,438	-
住宅—香港	16,850	-	16,850	-
商業／住宅—英國	144,205	-	-	144,205
	290,993	-	91,988	199,005
租賃土地及樓宇				
商業—香港	139,000	-	127,000	12,000
工業—香港	165,000	-	-	165,000
停車場—香港	2,500	-	2,500	-
	306,500	-	129,500	177,000

於二零一七年十二月三十一日賬面總值為269,700,000港元之投資物業及租賃土地及樓宇已由第二等級轉撥至第三等級。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量(續)

36(b) 按公平值計量之投資物業以及租賃土地及樓宇(續)

誠如綜合財務報表註釋12及13所述，本集團已委聘獨立專業估值師於結算日對其投資物業及租賃土地及樓宇進行估值。於計量位於香港及新加坡之投資物業及租賃土地及樓宇於二零一七年十二月三十一日之公平值時乃採用直接比較法，這與二零一六年所採用之方法一致。管理層認為，由於市值單位價格波動，因此香港及新加坡物業估值所用過往歸類為第二等級之不可觀察調整已變得更加重要。由於二零一七年十二月三十一日該等物業之估值所用之不可觀察輸入數據之重要性提高，故該等投資物業及租賃土地及樓宇已由第二等級轉移至第三等級。

除上文所述者外，於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度，第一等級與第二等級公平值計量之間並無轉移，亦無轉入或轉出第三等級公平值計量。本集團之政策為於結算日確認各等級之間的轉移。

第三等級公平值計量變動

於結算日之公平值計量：

描述	二零一七年 投資物業			二零一六年 投資物業	
	於香港之 商業/ 住宅單位 千港元	於新加坡之 工業單位 千港元	於英國之 商業/ 住宅單位 千港元	於香港之 商業單位 千港元	於英國之 商業/ 住宅單位 千港元
	於年初	54,800	-	144,205	55,100
轉撥至第三等級	81,550	10,438	-	-	-
重估盈餘(虧絀)	31,760	-	2,711	(300)	(4,243)
匯兌調整	-	951	14,546	-	(28,717)
於結算日	168,110	11,389	161,462	54,800	144,205

重估盈餘及匯兌調整分別列賬為損益賬內之「投資物業之重估盈餘」及其他全面收益表內之「換算海外附屬公司之財務報表所產生之匯兌差異」之變動。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量(續)

36(b) 按公平值計量之投資物業以及租賃土地及樓宇(續)

重估盈餘指於損益賬內就於結算日持有之資產之本年度收益或虧損總額。

描述	二零一七年 租賃土地及樓宇		二零一六年 租賃土地及樓宇	
	於香港之 商業單位 千港元	於香港之工業/ 停車場單位 千港元	於香港之 商業單位 千港元	於香港之 工業單位 千港元
	於年初	12,000	165,000	12,000
轉撥至第三等級	127,000	2,500	-	-
重估盈餘	30,447	20,362	-	6,762
折舊支出	(447)	(762)	-	(762)
於結算日	169,000	187,100	12,000	165,000

重估盈餘列賬為其他全面收益內之「重估租賃土地及樓宇之盈餘」。

第三等級公平值計量所用之重大不可觀察輸入數據之量化資料及估值技巧描述，包括對經常性第三等級公平值計量之不可觀察輸入數據變動之敏感度描述如下：

第三等級公平值計量所用之重大不可觀察輸入數據之量化資料及估值技巧描述，包括對經常性第三等級公平值計量之不可觀察輸入數據變動之敏感度描述如下：

投資物業	估值技巧	重大不可觀察輸入數據	敏感度
位於香港之商業單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積32,100港元，並就地點及樓層作出負6%調整	市值單位價格作大幅向下負數調整會導致公平值大幅減少，反之亦然。
位於香港之商業單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積27,200港元，並就地點作出負15%調整及就設計/狀況作出正15%調整	就設計/狀況作大幅向上正數調整會導致公平值大幅增加，反之亦然。
位於香港一幢商業樓宇之天台	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎210,000港元（因旁邊開揚度/景觀），並就地點作出負20%調整	就地點作大幅向下負數調整會導致公平值大幅減少，反之亦然。
位於香港之商業單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積27,600港元，並就地點及樓層作出正5%調整	市值單位價格作大幅向上正數調整會導致公平值大幅增加，反之亦然。
位於香港之住宅單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積12,500港元，並就地點及樓層作出正3%調整	市值單位價格作大幅向上正數調整會導致公平值大幅增加，反之亦然。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. 公平值計量(續)

36(b) 按公平值計量之投資物業以及租賃土地及樓宇(續)

投資物業	估值技巧	重大不可觀察輸入數據	敏感度
位於香港之住宅單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積10,500港元，並就地點及樓層作出正7%調整	市值單位價格作大幅向上正數調整會導致公平值大幅增加，反之亦然。
位於香港之工業單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每平方呎實用面積6,200港元，並就地點及樓層作出正6%調整及就每1,500平方呎大小差異作出負1%調整	就大小作大幅向下負數調整會導致公平值大幅減少，反之亦然。
位於香港之停車場單位	市值基準—直接比較法	市值單位價格約為每個泊車位1,550,000港元，並就地點及樓層作出負5%調整	就市值單位價格作大幅向下負數調整會導致公平值大幅減少，反之亦然。
位於新加坡之工業單位	市值基準—直接比較法	就直接可比較交易作調整後市值單位價格約為每平方呎560坡元	就市值單位價格作大幅向下負數調整會導致公平值大幅減少，反之亦然。
投資物業—位於英國之商業單位	傳統投資估值法	市值租金加權平均數每平方呎185英鎊，相當於約1,944港元(二零一六年：185英鎊，相當於約1,962港元)	市值租金大幅增加會導致公平值大幅增加，反之亦然。
		等值回報加權平均數4.5%(二零一六年：4.5%)	等值回報大幅增加會導致公平值大幅減少，反之亦然。
投資物業—位於英國之住宅單位	向住宅單位之職業租賃產權人授出延長租賃期所收款項資本化	資本值加權平均數每平方呎1,000英鎊，相當於約10,510港元(二零一六年：1,000英鎊，相當於約10,607港元)	資本值大幅增加會導致公平值大幅增加，反之亦然。

本集團之估值程序

本集團審閱投資物業以及租賃土地及樓宇之公平值估計。投資物業以及租賃土地及樓宇之估值由獨立專業估值師於每個中期及年度報告日期進行。審核委員會每年討論估值程序及結果兩次，討論時間與報告日期一致。

37. 資本承擔

於二零零七年，本集團與一間銀行訂立總協議以投資於一項私募基金，最高注資額為1,000,000美元(相當於約7,800,000港元)。於二零一七年，最高注資額已修訂為817,000美元(相當於約6,373,000港元)。於二零一七年十二月三十一日，786,000美元(相當於約6,129,000港元)(二零一六年：786,000美元(相當於約6,129,000港元))已應要求支付。由於承諾期已於二零一一年十二月三十一日屆滿，其餘31,000美元(相當於約243,000港元)(二零一六年：145,000美元(相當於約1,133,000港元))將只會在總協議訂明之有限情況內應付。

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

38. 結算後事項

二零一七年十二月三十一日後並無發生任何對本集團構成影響之重要事項。

39. 公司財務狀況表

	註釋	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
非流動資產			
附屬公司投資	16	84,340	84,340
流動資產			
按金、預付款項及其他應收賬款		210	210
應收附屬公司款項		156,094	147,712
應收稅項		-	39
銀行結存及現金		1,047	830
		157,351	148,791
流動負債			
應計費用及其他應付賬款		2,617	1,737
應付附屬公司款項		98,146	107,845
應付股息		7,249	7,187
		108,012	116,769
流動資產淨值		49,339	32,022
資產總值減流動負債		133,679	116,362
非流動負債			
董事退休福利準備		3,715	3,020
資產淨值		129,964	113,342
資本及儲備			
股本	27	15,582	15,582
股份溢價及儲備	39(a)	114,382	97,760
總權益		129,964	113,342

於二零一八年三月二十七日獲董事會通過並授權簽發，並由以下董事代表簽署

顏為善
董事

顏福偉
董事

綜合財務報表註釋

截至二零一七年十二月三十一日止年度

39. 公司財務狀況表(續)

39(a) 股份溢價及儲備

	股份溢價 千港元	繳入盈餘 千港元	建議股息 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元
於二零一六年一月一日	21,997	67,708	17,452	(6,546)	100,611
年度溢利	-	-	-	36,104	36,104
與擁有人交易：					
向擁有人分派					
已宣派中期股息	-	-	-	(21,503)	(21,503)
已建議末期股息	-	-	17,452	(17,452)	-
轉撥至應付股息之 二零一五年末期股息	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一六年十二月三十一日	21,997	67,708	17,452	(9,397)	97,760
於二零一七年一月一日	21,997	67,708	17,452	(9,397)	97,760
年度溢利	-	-	-	56,045	56,045
與擁有人交易：					
向擁有人分派					
已宣派中期股息	-	-	-	(21,971)	(21,971)
已建議末期股息及特別股息	-	-	24,308	(24,308)	-
轉撥至應付股息之 二零一六年末期股息	-	-	(17,452)	-	(17,452)
於二零一七年十二月三十一日	21,997	67,708	24,308	369	114,382

本公司之繳入盈餘指本公司在一九九一年十一月二十八日配發之本公司股份之面值與當時所收購之附屬公司之綜合資產淨值兩者之差額。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之繳入盈餘可供分派予股東。然而，倘有合理理由相信將出現下列情況，則本公司不可由繳入盈餘中宣派或派付股息，或作出分派：

- (i) 本公司目前或於派付股息後無法償付到期之負債；或
- (ii) 本公司資產之變現值將因此少於其負債及其已發行股本及股份溢價賬之總值。

於結算日，本公司可供分派予本公司擁有人之儲備如下：

	二零一七年 千港元	二零一六年 千港元
繳入盈餘	67,708	67,708
保留溢利	24,677	8,055
	<u>92,385</u>	<u>75,763</u>

五年財務摘要

綜合全面收益表

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一三年 千港元	二零一四年 千港元	二零一五年 千港元	二零一六年 千港元	二零一七年 千港元
營業額	160,993	186,343	181,872	182,604	178,269
除稅前溢利	79,735	158,342	73,673	73,903	112,903
稅項	(8,855)	(11,877)	(12,659)	(12,704)	(10,314)
除稅後溢利	70,880	146,465	61,014	61,199	102,589
股息	48,046	55,836	38,955	38,955	46,279
每股盈利	27.3 港仙	56.4 港仙	19.6 港仙	19.6 港仙	32.9 港仙

綜合財務狀況表

	於十二月三十一日				
	二零一三年 千港元	二零一四年 千港元	二零一五年 千港元	二零一六年 千港元	二零一七年 千港元
非流動資產	566,827	643,810	635,985	610,893	708,785
流動資產淨值	12,645	47,046	68,719	94,739	126,283
非流動負債	(62,617)	(68,224)	(80,314)	(72,120)	(86,560)
	516,855	622,632	624,390	633,512	748,508
股本	12,985	12,985	15,582	15,582	15,582
股份溢價及儲備	503,870	609,647	608,808	617,930	732,926
	516,855	622,632	624,390	633,512	748,508

物業資料

於二零一七年十二月三十一日

投資物業

地點	年期	概約樓面面積	種類	集團所佔權益 (%)
1. 香港 干諾道中15-18號 大昌大廈十二樓	兩項租約年期分別由一八九九年十二月六日及一八九八年十二月二十四日起計，為期999年	2,905平方呎	商業	100
2. 香港銅鑼灣禮頓道103號 力寶禮頓大廈七樓	租約年期由一八六零年六月二十五日起計，為期982年	3,880平方呎	商業	100
3. 香港英皇道692-702號 及健康東街27-29號 北角大廈B座 十三樓 (部份)	租約年期由一九三三年三月二十日起計，為期75年，可續期75年	905平方呎	住宅	100
4. 香港 波斯富街48號 軒尼詩大廈四樓A室	租約年期由一八六零年六月二十五日起計，為期982年	715平方呎	住宅	100
5. No. 30 Kallang Pudding Road No. 03-07 Valiant Industrial Building Singapore, 349312	永久業權產業	323平方米	工業	100
6. Princess Court 47-63 Queensway London, W2, United Kingdom	永久業權產業	7,241平方呎	商業／住宅	100

租賃土地及樓宇

地點	年期	概約樓面面積	種類	集團所佔權益 (%)
1. 香港興發街 84號天台	租約年期由一九一六年五月十五日起計，為期75年，可續期75年	3,080平方呎	商業	100
2. 香港灣仔 告士打道200號11樓	租約年期由一九二八年十二月二十六日起計，為期99年，可續期99年	7,388平方呎	商業	100
3. 香港柴灣嘉業街12號 百樂門大廈二樓 1至13號單位	租約年期由一九八七年五月二十九日至二零四七年六月三十日	31,444平方呎	工業	100
4. 香港柴灣嘉業街12號 百樂門大廈一樓 13及14號車位	租約年期由一九八七年五月二十九日至二零四七年六月三十日	133平方呎	車位	100